

ΚΟΚΚΙΝΗ ΚΑΡΤΑ

Δείχνουμε
ΚΟΚΚΙΝΗ ΚΑΡΤΑ
στη ΦΟΡΟΔΙΑΦΥΓΗ

Αγαπάς την Κύπρο;
ΑΠΟΔΕΙΞΗ...



δημόσιος Υπάλληλος

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑ.ΣΥ.ΔΥ.



Τετάρτη 4 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013 Αρ. Φύλλου 1261 ΕΤΟΣ 48ον

Λευκωσία - Κύπρος

Με διάλογο να επαναλάβουμε το θαύμα του 1974

Ο διάλογος με τους κοινωνικούς εταίρους αποτελεί μια από τις βάσεις του ευρωπαϊκού κοινωνικού μοντέλου. Απόλυτα θεμελιωμένος στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, περικλείει τις συζητήσεις, τις διαβουλεύσεις, τις διαπραγματεύσεις και τις κοινές

ενέργειες που αναλαμβάνονται από τις οργανώσεις εκπροσώπησης των κοινωνικών εταίρων

Η Κύπρος αποτέλεσε μοντέλο τριμερούς συνεργασίας από τα πρώτα χρόνια της ανεξαρτησίας της. Επανελημμένα πήρε επαίνους για το εργασιακό της σύστημα και δημόσιοι λειτουργοί των υπηρεσιών εργασίας επελέγησαν ως σύμβουλοι σε άλλες χώρες στην προσπάθεια τους για εισαγωγή σύγχρονων εργασιακών προγραμμάτων.

Την προσήλωση της στην τριμερή συνεργασία η Κύπρος διακήρυξε και με το μνημείο που εγκαταστάθηκε έξω από το Υπουργείο Εργασίας τα εγκαίνια του οποίου τέλεσαν οι εκπρόσωποι των κοινωνικών εταίρων από κοινού με τον εκπρόσωπο της κυβέρνησης. Μνημείο που προοριζόταν ως μόνιμη επιβεβαίωση της προσήλωσης της Κύπρου στην τριμερή συνεργασία και τη διεθνή αρχή του κοινωνικού διαλόγου.

Η προσήλωση αυτή της Κύπρου στις αρχές του κοινωνικού διαλόγου συνέβαλε σε σταθερή ανάπτυξη. Απέτρεψε επιζήμιες εργασιακές εξελίξεις και περιόρισε στο ελάχιστο δυναμικές αντιπαραθέσεις. Ιδιαίτερα επωφελής αποδείχθηκε η προσήλωση στην τριμερή συνεργασία και τον κοινωνικό διάλογο σε χρόνους χαλεπούς για την πατρίδα μας.

Υπενθυμίζουμε μόνο ότι στην τραγωδία του 1974 ο κοινωνικός διάλογος οδήγησε σε καθολικά αποδεκτές ρυθμίσεις για τις απολαβές και για άλλους όρους εργασίας και συνέβαλε στη συνέχεια σε ανάκαμψη και σε εξέλιξη που χαρακτηρίστηκε ως το Κυπριακό θαύμα.

Δυστυχώς οι θετικές αυτές εμπειρίες και τα διδάγματα του παρελθόντος φαίνεται να παρακάμπτονται τώρα που η Κύπρος περνά μια από τις χειρότερες περιόδους, αν όχι την πιο επικίνδυνη περίοδο, της ιστορίας της. Η πρωτόγνωρη

Συνέχεια στη σελ. 3

Φορολογικοί παράδεισοι



Χωρίς την τιμωρία των ενόχων δε θα υπάρξει ανάπτυξη. Το σύστημα που στήθηκε στην Κύπρο δεν ήταν βιώσιμο. Ήταν μια πυραμίδα που κάποτε θα κατέρρεε. Όπως και κατέρρευσε. Και τώρα αυτοί που από το μηδέν έγιναν μεγάλοι και τρανοί εκμεταλλευόμενοι τους λίγους, δεν μπορούν να αποπληρώσουν τα χρέη τους και παρασύρουν στον καιάδα όλη την Κυπριακή οικονομία. **σελ. 3**

Τελεσίγραφο στην τρόικα



«Η τρόικα και τα κράτη μέλη έχουν τρεις εβδομάδες προθεσμία για να απαντήσουν στις ερωτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου» αναφέρει στο φύλλο του της Παρασκευής το έντυπο πληροφόρησης για ευρωπαϊκά θέματα «Agence Europe». **σελ. 11**

Το νέο βιβλίο του Μίμη Ανδρουλάκη



Το νέο βιβλίο του Μίμη Ανδρουλάκη είναι γεγονός. Τίτλος του, «Ο Κόκκινος Κάβουρας». Πρόκειται για μυθιστόρημα 210 σελίδων με θέμα τον κόσμο των πληροφοριών και τον αδιάτακτο αγώνα των μυστικών υπηρεσιών να διεισδύσουν στις απόρρητες περιοχές κρατών και κομμάτων για να μάθουν τα πάντα. **σελ. 12**

Η επικαιρότητα του ΜΑΘ



Συνεργατική Οικοδομική & Ταμειευτήριο
Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ

“...μια νέα, συνενωμένη και ισχυρή Εταιρεία
ατενίζει το μέλλον με σιγουριά και αισιοδοξία...”

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ / ΠΡΟΑΓΩΓΕΣ / ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ

Από την Επίσημη Εφημερίδα

Παραίτηση

Ο Χρίστος Πέτρου, Φαρμακοποιός, παραιτήθηκε από τη δημόσια υπηρεσία από τις 18 Νοεμβρίου 2013.

Αφυπηρέτησεις

Ο Ανδρέας Τζιώρτζης, Πρωτοκολλητής, αφυπηρέτησε από τις 12 Νοεμβρίου 2013.

Η Γεωργία Πιερίδου, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, Γενικός Νοσηλευτικός Κλά-

δος, αφυπηρέτησε από τις 8 Νοεμβρίου 2013.

Ο Ξενοφών Τσουδερός, Ανώτερος Δασικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 16 Νοεμβρίου 2013.

Η Εύα Στεργίδου, Ασφαλιστικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 18 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ανδρούλα Μαυρομούστακου-Οικονομίδου, Ιδρυματικός Λειτουργός, 1ης Τάξης,

αφυπηρέτησε από τις 20 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Εύη Στυλιανού, Λειτουργός Τύπου και Πληροφοριών, αφυπηρέτησε από τις 20 Νοεμβρίου 2013.

Η Φρόσω Παστού, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 15 Νοεμβρίου 2013.

Η Κατίνα Παύλου-Ελευθερίου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 18

Νοεμβρίου 2013.

Η Μαρία Παπαγιάννη, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 18 Νοεμβρίου 2013.

Η Κατερίνα Χριστοφή, Βοηθός Γραφείου, αφυπηρέτησε από τις 15 Νοεμβρίου 2013.

Η Ελένη Α. Χατζηπέτρου, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 16 Νοεμβρίου 2013. ■

Ενδομηματικές Εξετάσεις στο Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας

Το Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας, σύμφωνα με τον Κανονισμό 19 των περί Δημόσιας Υπηρεσίας (Γενικών) Κανονισμών του 1991 έως 2012, ανακοινώνει τη διεξαγωγή γραπτών ενδομηματικών εξετάσεων για τους Επιθεωρητές Εργασίας, των οποίων το Σχέδιο Υπηρεσίας απαιτεί την επιτυχία σε εξέταση πάνω στη σχετική με τα καθήκοντά τους νομοθεσία μέσα σε 4 χρόνια από το διορισμό τους.

Η εξέταση θα διεξαχθεί τη Δευτέρα, 20 Ιανουαρίου 2013 και ώρα 9.00π.μ. στο ισόγειο των Κεντρικών Γραφείων του Τμήματος, στην οδό Απελλή αρ. 12, Άγιοι Ομολογητές, Λευκωσία, θα διαρκέσει 3 ώρες και θα περιλαμβάνει θέματα πάνω στην εφαρμογή των ακόλουθων Νόμων:

- Ο περί Ασφάλειας και Υγείας στην Ερ-

γασία Νόμοι του 1996 έως 2011,

- Ο περί Εργοστασίων Νόμος, Κεφ. 134 όπως έχει τροποποιηθεί,

- Ο περί της Ποιότητας του Ατμοσφαιρικού Αέρα Νόμος του 2010,

- Ο περί Χημικών Ουσιών Νόμος του 2010,

- Κυρωτικοί περί Χημικών Ουσιών Νόμοι,
- Ευρωπαϊκός Κανονισμός 1907/2006 (REACH),

καθώς και των Κανονισμών που εκδόθηκαν κάτω από όλους τους πιο πάνω Νόμους.

Οι εξεταζόμενοι μπορούν κατά τη διάρκεια της εξέτασης να συμβουλευθούν τους Νόμους, τους Κανονισμούς, τα Διατάγματα και τις Γνωστοποιήσεις που περιλαμβάνονται στην εξεταστέα ύλη. ■

Πέτυχαν στις εξετάσεις στο Τμήμα Τελωνείων

Στις ενδομηματικές εξετάσεις που έγιναν στις 20 Νοεμβρίου 2013, έχουν επιτύχει οι πιο κάτω λειτουργοί, τα ονόματα των οποίων παρατίθενται με αλφαβητική σειρά.

Α. Για ανέλιξη από τη μισθολογική κλίμακα Α4 στην Α7:

1. Χατζηκωσταντή Λάρκου Κυριακή

Π.29295

Β. Για Τελωνειακούς Λειτουργούς:

1. Δημητριάδου - Στυλιανού Κούλα Π.28035

2. Ιορδάνου Ευγενία Π.27762

3. Παναγιώτου Γιώργος Π.34715

4. Χαραλάμπους Μάριος Π.35325

Οικονομικές στατιστικές της εκπαίδευσης, 2011

Η Στατιστική Υπηρεσία έχει εκδώσει την ετήσια έκθεση «Οικονομικές Στατιστικές της Εκπαίδευσης», για το 2011, η οποία παρουσιάζει στοιχεία για τον αριθμό των επιχειρήσεων, την απασχόληση, το εργατικό κόστος, την αξία παραγωγής, την προστιθέμενη αξία και τις ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις.

Οι κυριότερες εξελίξεις που σημειώθηκαν ήταν:

(α) Σε τρέχουσες τιμές αγοράς, η προστιθέμενη αξία το 2011 αυξήθηκε κατά 1,6% στα €1.045,9 εκ. σε σύγκριση με €1.029,5 εκ. το 2010 και η συνεισφορά του τομέα στην ακαθάριστη προστιθέμενη αξία ήταν 6,4% το 2011 σε σύγκριση με 6,5% που ήταν το 2010. Η ακαθάριστη αξία παραγωγής αυξήθηκε κατά 2,6% στα €1.212,9 εκ. από €1.182,7 εκ. το 2010.

(β) Στην Ιδιωτική Εκπαίδευση, σημαντικότερη συνεισφορά στο σύνολο της προστιθέμενης αξίας προήλθε από την Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ. 31,1%, από την Τριτοβάθμια εκπαίδευση 22,6%, από τη Γενική Δευτεροβάθμια εκπαίδευση 21,0% και από την Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση 12,0%. Στη Δημόσια Εκπαίδευση, σημαντι-

κότερη συνεισφορά στο σύνολο της προστιθέμενης αξίας προήλθε από τη Γενική Δευτεροβάθμια εκπαίδευση 43,7% και από την Προσχολική και Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση 38,4%.

(γ) Η απασχόληση στον τομέα της Εκπαίδευσης μειώθηκε κατά 0,8% το 2011 σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο και έφθασε τα 24.509 άτομα, που αντιπροσωπεύουν το 5,8% του συνόλου του οικονομικά ενεργού πληθυσμού και 5,4% του συνόλου του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού.

(δ) Οι ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις το 2011 μειώθηκαν κατά 58,1% σε €55,4 εκ. από €132,1 εκ. το 2010. Οι επενδύσεις σε κτήρια και άλλα έργα υποδομής έφθασαν τα €28,3 εκ., σε μηχανήματα και άλλο εξοπλισμό €14,5 εκ., σε έπιπλα €11,0 εκ. και μεταφορικά μέσα €1,6 εκ.

Η έκθεση διατίθεται προς πώληση από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας προς €6,50 το αντίτυπο. Επίσης, διατίθεται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή στην ιστοσελίδα της Στατιστικής Υπηρεσίας (<http://www.mof.gov.cy/cystat>) στο μέρος Εκδόσεις. ■

Πώληση Χριστουγεννιάτικων Δέντρων

Το Τμήμα Δασών του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος πληροφορεί το κοινό ότι από την **Τετάρτη 4 Δεκεμβρίου μέχρι και την Πέμπτη 19 Δεκεμβρίου, 2013** θα πωλούνται στο κοινό Χριστουγεννιάτικα δέντρα στα ακόλουθα κέντρα πώλησης:

- Δασικός Σταθμός Αθαλάσσας,
- Δασικός Σταθμός Λάρνακας (Φανερωμένης 60),
- Δασικό Φυτόριο Φασουρίου,
- Δασικό Γραφείο Γεροσκήπου,
- Δασικός Σταθμός Γιαλιάς
- Δασικός Σταθμός Πλατανίων,

Η πώληση των χριστουγεννιάτικων δέντρων από τα κέντρα πώλησης θα γίνεται **μόνο κατά τις εργάσιμες μέρες και ώρες.**

(Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 -14.00).

Διευκρινίζεται ότι τα δέντρα που θα διατεθούν προέρχονται από αραιώσεις δασικών φυτειών στα πλαίσια δασοκομικών χειρισμών, που γίνονται με σκοπό τη βελτίωση των συνθηκών ανάπτυξης και μείωσης του ανταγωνισμού στις δασικές φυτείες.

Υπενθυμίζεται ότι η υλοτομία, η κατοχή και η μεταφορά χριστουγεννιάτικων δέντρων χωρίς τη σχετική άδεια του Τμήματος Δασών αποτελεί, σύμφωνα με τον «Περί Δασών Νόμο του 2012», αδίκημα που τιμωρείται με πρόστιμο μέχρι 5.000 Ευρώ ή φυλάκιση μέχρι ένα χρόνο ή και τις δύο ποινές μαζί.

Προτρέπονται οι ενδιαφερόμενοι να εξασφαλίζουν εκ των προτέρων, τις αναγκαίες άδειες υλοτομίας και μεταφοράς και να τις παρουσιάζουν όταν τους ζητηθούν από Λειτουργούς του Τμήματος Δασών για έλεγχο. Παράλληλα, πριν μεταφέρουν τα δέντρα από τους τόπους υλοτομίας θα πρέπει να μεριμνούν για το σφράγισμα τους, στο κάτω μέρος (εγκάρσια τομή) με σφραγίδα του Τμήματος Δασών απευθυνόμενοι στον πλησιέστερο δασικό σταθμό.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να απευθύνονται στους Περιφερειακούς Δασικούς Λειτουργούς: Πάφου στο Σταυρό της Ψώκας τηλ. 26991860, Τροόδους στα Πλατάνια τηλ. 22608514 και Λευκωσίας στην Αθαλάσσα τηλ. 22403739. ■

Η ΣΑΤΙΡΑ ΤΟΥ Κ.Π.Ι.

ΕΥΤΕ ΕΛΛΑΔΑ



Ελπίζω ο Πιτσούρκα νάχει βρει το μοναστήρι για να μην τον αναγκάσουν να προβεί σε... χαρακίρι, να κλειστεί σ' αυτό τρεις μήνες ή ακόμη δια παντός ν' αφήσει το ποδόσφαιρο να γίνει πια καπνός! Κι όταν πλέον θάναι μόνος μέσα εις το μοναστήρι θα θυμάται πως η τύχη δεν τού έκανε... χατίρι, κι απεκλεισθή' η Ρουμανία, εις το Μουντιάλ δεν πάει, πράγμα όπερ ο Πιτσούρκα δεν μπορεί να το ξεχνάει!! Εφιάλτες πια θα βλέπει συνεχώς στα όνειρά του κι από την αποτυχία θάχει χάσει τα... νερά του, θα φοβάται εις το μέλλον να ακούει Σαλπινγίδη, Μήτρογλου, τον σούπερ σκόρερ, Σαμαρά και Τοροσίδη!!!

Kostas P. Iannidis

Κωστάκης Π. Ιωαννίδης



ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ (ΠΑΣΥΔΥ)

Κατά νόμο υπεύθυνος,

Γλαύκος Χατζηπέτρου, Γ.Γ. ΠΑΣΥΔΥ,
Τηλ. 22844445
e-mail pasydy.glafkos@cytanet.com.cy

Υπεύθυνος Σύνταξης,

Πρίamos Λοϊζίδης, Τηλ. 22844456
e-mail: pasydy.priamos@cytanet.com.cy
Άρθρα Συνεργατών δεν εκφράζουν κατ' ανάγκη τις θέσεις της Οργάνωσης. Οι απόψεις που εκφράζονται από συνεργάτες δεν δεσμεύουν κατ' ανάγκη την

ΠΑΣΥΔΥ. Οι συνεργασίες να περιορίζονται κατά το δυνατό στις 400 λέξεις. Επιτρέπεται η αναδημοσίευση ύλης της εφημερίδας με την προϋπόθεση ότι αναφέρεται η πηγή και ο συγγραφέας.

Διεύθυνση: Δημοσθένης Σεβέρης 3, Λευκωσία 1066,
Τηλ. 22844444, 22844456, 22844457,
Φαξ 22668639.
e-mail: pasydy@spidernet.com.cy
pasydy@cytanet.com.cy

Εκστρατεία της Συμμαχίας Ευρωπαίων «Θέλουμε το φόρο FTT τώρα»

Για πολλά χρόνια η «Συμμαχία Ευρωπαίων για Οικονομική Μεταρρύθμιση» έχει ενεργοποιηθεί σε μια εντατική εκστρατεία για την εισαγωγή του Φόρου Οικονομικών Συναλλαγών (Financial Transaction Tax FTT) στην Ευρώπη ως ένα πρώτο αλλά ουσιαστικό βήμα για την υιοθέτηση του ίδιου φόρου σε παγκόσμια κλίμακα. Ως γνωστόν ήδη 11 κράτη μέλη έχουν συμφωνήσει να εισαγάγουν το νέο φορολογικό μέτρο και να το θέσουν σε εφαρμογή μετά από πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Όμως τα οικονομικά λόμπι αντιδρούν και ασκούν αφόρητες πιέσεις για αναβολή της εισαγωγής και εφαρμογής του νέου φόρου ενώ ταυτόχρονα προωθούν και σωρεία εξαιρέσεων που στην ουσία εξουδετερώνουν το μέτρο. Η Συμμαχία των Ευρωπαίων για Οικονομική Μεταρρύθμιση ζητά από τους υποστηρικτές του νέου φόρου να υπενθυμίσουν στις κυβερνήσεις των 11 κρατών μελών τη δέσμευση του και να μην υποκύψουν στις πιέσεις των λόμπι με το εύγλωττο μήνυμα «Θέλουμε το Φόρο Οικονομικών Συναλλαγών τώρα»!

Μετά τις συνεχείς και παρατεταμένες πιέσεις από τα Ευρωπαϊκά Συνδικάτα, τις ΜΚΟ και πολιτικά κόμματα και με τη στήριξη της Ευρωβουλής που σε πολλές περιπτώσεις υποστήριξε έντονα την εισαγωγή του νέου φόρου η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσίασε τελικά πρόταση για το νέο φόρο αλλά δυστυχώς δεν συμφώνησαν όλα τα 28 κράτη μέλη για υιοθέτηση της με το Ηνωμένο Βασίλειο και τους συμμάχους του, όπως και την οικονομική βιομηχανία να προωθούν έντονα το λόμπι ενάντια στην εισαγωγή του νέου φόρου. Παρά τις αντιδράσεις τα 11 κράτη

μέλη που αποδέχθηκαν την πρόταση συμφώνησαν να προχωρήσουν στην εφαρμογή της αυτοβούλως από το 2014. Σε μια κλιμακούμενη αντίδραση προς αυτή τη στάση των 11 από τον περασμένο Φεβρουάριο η βιομηχανία των οικονομικών συμφερόντων συντονισμένα προωθεί μαζικές επιθέσεις κατά των σχεδίων αυτών θέτοντας σε κυκλοφορία πλημμύρα εκδόσεων οι οποίες ισχυρίζονται ότι ο FTT θα αποβεί καταστροφικός για την οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.

Οι προσπάθειες των αντιπάλων του νέου φόρου είχαν αποτέλεσμα. Στις 15 Νοεμβρίου πραγματοποιήθηκε η μηνιαία σύνοδος των Υπουργών Οικονομικών των κρατών μελών της ΕΕ το γνωστό ΕΚΟΦΙΝ. Πριν τρεις βδομάδες το θέμα της εισαγωγής του FTT βρισκόταν στην ημερήσια ατζέντα της συνόδου αλλά στη συνέχεια όλως παραδόξως για μια ακόμα φορά το θέμα εξαφανίστηκε από την ημερήσια διάταξη του ΕΚΟΦΙΝ. Και οι πολίτες και οι εργαζόμενοι στην Ευρώπη άρχισαν να χάνουν την υπομονή τους. Και καλούν τις κυβερνήσεις που αποδέχτηκαν το νέο φόρο να υλοποιήσουν τις δεσμεύσεις τους και να μην επιτρέψουν στη βιομηχανία των συναλλαγών να υπαγορεύει τους όρους της ενώ η ίδια φοροδιαφεύγει ή υποφορολογείται.

Σε απάντηση προς τους αντιδρούντες η Συμμαχία Ευρωπαίων ενεργοποιείται σε εκστρατεία άσκησης πίεσης στις 11 πρωτοπώρες κυβερνήσεις να προχωρήσουν χωρίς άλλη καθυστέρηση στην εισαγωγή και εφαρμογή του νέου νόμου και να αποτελέσουν παράδειγμα προς μίμηση. ■

Δηλώσεις Υπουργού για το Exjade

Εκπληξη για δημοσίευμα με τίτλο «Διατάχθηκε έρευνα για ύποπτο φάρμακο», εξέφρασε με δηλώσεις του ο Υπουργός Υγείας δρ Πέτρος Πετρίδης.

Όπως σημείωσε ο κ. Υπουργός, έχει όντως διαταχθεί έρευνα για το θέμα της αγοράς του φαρμάκου Exjade, η οποία ωστόσο αφορά τη διαδικασία κατακύρωσης των προσφορών και όχι συγκεκριμένο άτομο. «Με ξενίζει πραγματικά το γεγονός ότι στοχοποιείται

Λειτουργός του Υπουργείου Υγείας», πρόσθεσε ο δρ Πετρίδης.

Διαβεβαίωσε παράλληλα τους ασθενείς που λαμβάνουν το φάρμακο ότι είναι ασφαλές και ότι δεν υπάρχει οποιοδήποτε πρόβλημα σε ότι αφορά τη χορήγηση του.

«Δεν είναι δυνατό να δημιουργούνται εντυπώσεις και αχρείαστος πανικός, για τέτοιου είδους σοβαρά ζητήματα», κατέληξε ο κ. Υπουργός. ■

Με διάλογο να επαναλάβουμε το θαύμα του 1974

Συνέχεια από σελ. 1

οικονομική κρίση στην οποία μας οδήγησαν εξωτερικοί παράγοντες αλλά και εσωτερικές παραλείψεις επιτάσσει συλλογική και μη συγκρουσιακή αντιμετώπιση για να οδηγηθούμε σε έξοδο από την κρίση και σε πορεία θετικών εξελίξεων.

Τα τελευταία τρία χρόνια παρά τις επίσημες διαβεβαιώσεις των αρμοδίων ότι οι οποιεσδήποτε αποφάσεις θα περνούσαν από τη βάση του κοινωνικού διαλόγου, η σωτήρια αυτή διαδικασία δεν ακολουθήθηκε, ενώ και εκεί όπου ακολουθήθηκε ήταν ψευδεπίγραφη. Πιο συγκεκριμένα απλά γα-

να τους ανακοινωθούν τα μέτρα που θα εφαρμοσθούν και η μονομερής αυτή πληροφόρηση χαρακτηρίστηκε κοινωνικός διάλογος.

Με ιδιαίτερη ικανοποίηση σημειώνουμε τη θετική διαφοροποίηση της κυβερνητικής στάσης στο θέμα του ωραρίου εργασίας στη Δημόσια Υπηρεσία, αλλά και τις επίσημες διαβεβαιώσεις για συζήτηση όλων των εκκρεμούντων θεμάτων στα πλαίσια των θεσμοθετημένων διαδικασιών.

Χαιρετίζουμε τις θετικές αυτές εξελίξεις και δεσμευόμαστε μέσα από ένα καλόπιστο και ουσιαστικό διάλογο να συμβάλουμε στην εξεύρεση των ενδεδειγμένων ρυθμίσεων. ■

Απόψεις και σχόλια

Φορολογικοί παράδεισοι

Χωρίς την τιμωρία των ενόχων δε θα υπάρξει ανάπτυξη. Το σύστημα που στήθηκε στην Κύπρο δεν ήταν βιώσιμο. Ήταν μια πυ-



ραμίδα που κάποτε θα κατέρρεε. Όπως και κατέρρευσε. Και τώρα αυτοί που από το μηδέν έγιναν μεγάλοι και τρανοί εκμεταλλευόμενοι τους λίγους που προσπαθούσαν να επιβιώσουν με ψί-

χουλα, δεν μπορούν να αποπληρώσουν τα χρέη τους και παρασύρουν στον καιάδα όλη την Κυπριακή οικονομία.

Ζητούν να πάρουν περιόδους χάριτος για να έχουν το χρόνο να ζουν στη χλιδή, όπως έμαθαν, για χρόνια τώρα.

Χρωστούν δισεκατομμύρια τα οποία δεν μπορούν να αποπληρώσουν και όμως έχουν εκατομμύρια αν όχι και δισεκατομμύρια σε άλλες χώρες, φορολογικούς παραδείσους.

Δημοσιεύτηκε σε εφημερίδα ποιοι και πόσοι έστειλαν στους φορολογικούς παραδείσους τον πλούτο της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η μεσαία τάξη δεν υπάρχει πια. Και η κατώτερη τάξη είναι στην ανεργία. Οι νέοι που έχουν πτυχία, μεταπτυχιακά και διδακτορικά εγκαταλείπουν το νησί και οδεύουν σε νέες πολιτείες για να ζήσουν εκεί. Οι κάτοικοι της Κύπρου είναι ένας γερασμένος πληθυσμός συνταξιούχων, αφυπηρεσάντων και ανθρώπων που ζουν από τα υστερήματά τους και από όσους μπορούν να τους δώσουν ένα κομμάτι ψωμί.

Οι βουλευτές εκτός από αντιπαραθέσεις και λαφαζανιές δεν έχουν να προτείνουν τίποτε το ουσιαστικό για να επανεκκινήσει η οικονομία.

Επενδύσεις από το εξωτερικό δεν υπάρχουν γιατί κανένας ξένος δεν εμπιστεύεται την οικονομία μας και ιδιαίτερα το τραπεζικό μας σύστημα.

Επομένως η μόνη δυνατή και πρόσφορη οδός για να ορθοποδήσει ο τόπος και να επανεκκινήσει η οικονομία είναι οι μεγάλοι δανειολήπτες να υποχρεωθούν τα κεφάλαια που έχουν στους φορολογικούς παραδείσους της οικουμένης να τα επαναφέρουν και να πληρώσουν ότι υποχρεούνται στις τράπεζες.

Δεν είναι νοητό να κινδυνεύουν οι μικρομεσαίοι να χάσουν την πρώτη κατοικία τους και να μείνουν στους πέντε δρόμους, να στέλνουν τα παιδιά τους στα σχολεία νηστικά για να πάρουν ένα σάντουιτς στο πρώτο διάλειμμα.

Η λύση είναι τα 6 ½ δις ευρώ που χρωστούν και δεν πληρώνουν τις δόσεις των δανείων τους οι μεγάλοι δανειολήπτες, να τα δώσουν ή να εκποιηθούν οι περιουσίες που κατέχουν.

Αυτό βέβαια έχει βραδύνει πολύ. Πέρασαν ήδη εννέα μήνες και τίποτε δεν έγινε. Ζουν και βασιλεύουν και έχουν και απαιτήσεις όταν βρεθούν στο στόχαστρο.

Η φτωχοποίηση του λαού, της μεσαίας και της κατώτερης τάξης δεν είναι το ζητούμενο. Δεν μπορεί να χτυπούμε τους πολλούς για

να ζουν όπως πάντα οι λίγοι.

Είναι απαράδεκτο, πολιτικά, κοινωνικά να φτάνουν να παίρνουν €700 όσοι ακόμα έχουν δουλειά και να απαιτούμε να πληρώσουν τις δόσεις στις τράπεζες, να ταΐσουν τα παιδιά τους, να τους αγοράσουν ένα δώρο για τις γιορτές.

Και οι μεγαλοσχήμονες αφ' υψηλού να νομίζουν ότι έχουν το δικαίωμα να ζουν σε βάρος των πολλών γιατί έχουν φυγαδεύσει τα λεφτά τους στο εξωτερικό και έχουν λογαριασμούς σε ξένες τράπεζες, και έχουν αφαιρέσει από την Κυπριακή Οικονομία δισεκατομμύρια ευρώ.

Ουράνιος Ιωαννίδης,
«Η MAXH», 1.12.2013

- Το θύμα είναι πάντα ο λαουτσίκος.



Βουλευτική αποζημίωση

Να συζητηθεί το θέμα της βουλευτικής αποζημίωσης στη διάσκεψη των προέδρων



της Βουλής ζητήσε, με επιστολή του προς τον πρόεδρο της Βουλής Ευάγγελο Μείμαρκτη, ο βουλευτής του

ΠΑΣΟΚ και πρόεδρος της Διαρκούς Επιτροπής Κοινωνικών Υποθέσεων, Δημήτρης Κρεμαστινός.

Όπως, μεταξύ άλλων, αναφέρει ο κ. Κρεμαστινός, «ο βουλευτής, καταθέτοντας αποδείξεις για τις δαπάνες που συνδέονται αυστηρά με τη λειτουργία του ως βουλευτή, θα αποζημιώνεται μόνο για αυτές, ενώ όσον αφορά το σύνολο των αποδοχών του θα πρέπει να συμμορφωθεί προς τη συνταγματική διάταξη, η οποία μιλά για αποζημίωση και όχι για αποδοχές ή μισθό».

Ειδικά για τη βουλευτική αποζημίωση, ο κ. Κρεμαστινός επισημαίνει ότι «ο συνταγματικός νομοθέτης σοφά δεν μιλά για μισθό ή αποδοχές του βουλευτή, αλλά για αποζημίωση, γεγονός που σημαίνει ότι εάν οι αποδοχές του βουλευτή δεν υπερβαίνουν το ποσό που με δήλωσή του στην εφορία είχε αποκτήσει προτού ορκιστεί, θα πρέπει να αποζημιώνεται».

Με την απόλυτη ερμηνεία του Συντάγματος, θα μπορούσε κάποιος να ισχυριστεί ότι δεν συντρέχει λόγος αποζημίωσης, εάν οι συνολικές αποδοχές του βουλευτή προστιθέμενες στο εισόδημά του, το αυξάνουν. Κατά συνέπεια, με την ευρύτερη ερμηνεία του Συντάγματος, οι ανεπάγγελτοι (όχι οι άνεργοι) δεν δικαιούνται αποζημίωσης, αφού δεν χάνουν εισοδήματα, ώστε να αποζημιωθούν».

Δημήτρης Κρεμαστινός,
«ΗΜΕΡΗΣΙΑ»,
28.11.2013

- Στην πράξη το «Λειτουργήμα» είναι η πιο καλά αμειβόμενη θέση!! ■



ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Τα παιδιά μας και τα Χριστούγεννα

Είπαν πως τα Χριστούγεννα είναι η γιορτή των παιδιών! Κι όλοι ξέρουμε με πόση λαχτάρα όλοι, αλλά τα παιδιά μας ιδιαίτερος περιμένουν τη μεγάλη αυτή γιορτή! Που είναι πράγματι η δική τους γιορτή, αφού ο Μεγάλος Θεός, γεννιέται ως ένας απλός, μικρός άνθρωπος, ένα βρέφος, στο ταπεινό σταύλο της Βηθλεέμ!

Έχετε, όμως, αναρωτηθεί, πως γιορτάζουν τα παιδιά μας τα Χριστούγεννα; Ας επιχειρήσουμε μια απλή προσέγγιση.

Κι ας δούμε πρώτα στο Σχολείο τι γίνεται. Σε πολλά Σχολεία ασφαλώς προετοιμάζουν οι δάσκαλοι τα παιδιά μιλώντας τους για το νόημα των Χριστουγέννων. Για τα γεγονότα εκείνης της ξεχωριστής νύχτας, που χώρισε την ιστορία του κόσμου στα δύο. Κι ίσως να βρίσκουν το χρόνο να διοργανώνουν και σχολικές γιορτές, με τραγούδια, με ποιήματα και θεατρικά έργα. Άλλα θα δραματοποιούν τα γεγονότα της Γέννησης. Κι άλλα, δυστυχώς, θα μιλάνε για καλικάντζαρους, για πέταλα, για καζαμίες κι ονειροκρίτες, για ροδομάγουλους, χοντροuluούς, ξενόφερτους, εισαγόμενους, κοκκινωπούς Αη-Βασίληδες... Ίσως, μερικοί, να μην τονίζουν καν τη μεγάλη σημασία, για όλη την ανθρωπότητα, αυτής της γιορτής με τέτοιου είδους εκδηλώσεις, αλλά να διοργανώνουν «πάρτι», με μοντέρνα χορευτική μουσική, φαγοπότι και τα συνηθισμένα...

Ασφαλώς αυτά δεν έχουν καμιά σχέση με το νόημα και το περιεχόμενο της Γιορτής. Πώς, όμως τα παιδιά μας ζουν τα Χριστούγεννα; Με τα έτοιμα γλυκά που αγοράζει πια και δε φτιάχνει η μητέρα, να μοσχοβολήσει το σπίτι; Με τα κάλαντα που δεν ξέρει να πει ή κι όταν βγει να τα πει, βρίσκει τις πόρτες μας κλειστές με τη δικαιολογία «μας τα 'παν

άλλοι»; Με τα πλούσια, πανάκριβα δώρα; Με το ξενύχτι στα «ρεβεγιόν» της πιο Μεγάλης Νύχτας; Με τους ξέφρενους χορούς και την άμετρη κατανάλωση του αλκοόλ; Μα, είναι αυτά Χριστούγεννα; Χριστούγεννα χωρίς Χριστό, γίνεται;

Μετά, γιατί διαμαρτυρόμαστε όταν ακούμε τα παιδιά μας να λένε ότι «οι πιο βαρετές μέρες είναι οι μέρες των γιορτών»; Και δεν συγκλονιζόμαστε από το φοβερό γεγονός ότι αυτές τις ημέρες ακριβώς διαλέγουν κάποιιο συνάνθρωπό μας, και νέοι δυστυχώς οι περισσότεροι, για να δώσουν ένα τραγικό τέλος στην τραγική ζωή τους, τις «άδειες» μέρες... «Άδειες», γιατί εμείς τις αφήσαμε άδειες! Βγάλαμε τον Χριστό, την ουσία, το νόημα, αφήσαμε μόνο τα στολίδια, τα γλέντια και τα σχετικά και τρέχουν τα παιδιά μας να βρουν σε άλλες «ουσίες», που - τι τραγικό! - σκοτώνουν στο τέλος τα παιδιά μας!

Ο μακαριστός Γέροντας π. Παΐσιος, ο Αγιορείτης, συνιστούσε να πανηγυρίζουμε πνευματικά τις μεγάλες γιορτές. Να 'χουμε το νου μας στις αγίες ημέρες κι όχι στις δουλειές. Να λέμε την ευχή του Ιησού, δοξολογώντας το Θεό! Να μελετάμε τα γεγονότα της κάθε γιορτής, να συμμετέχουμε στις ακολουθίες και να παρακολουθούμε τα τροπάρια που ψάλλονται με ευλάβεια. Ο νους μας να ζει τα θεία νοήματα και να αλλοιώνεται! Να πηγαίνει στον ουρανό!

Φοβάμαι πως δεν έχουμε άλλον καιρό! Να

μιλήσουμε στα παιδιά μας! Να τους πούμε απλά και καθαρά, γιατί ο Χριστός έγινε άνθρωπος! Ότι πήρε σάρκα, έγινε ορατός, έγινε ψηλαφητός, ο Υιός του Θεού, έγινε Υιός της Παρθένου, για να μας ξαναγυρίσει στην ευτυχία που είχαμε και χάσαμε!

Ότι έγινε ο Θεός άνθρωπος, για να γίνουμε κι εμείς «θεοί κατά χάριν»!

Ότι φτώχυνε Εκείνος, για να πλουτίσουμε εμείς με τη θεική Του δόξα!

Ότι πήρε δούλου μορφή, για ν' απολαύσουμε εμείς την ελευθερία!

Ότι κατέβηκε στη γη, για να υψωθούμε εμείς στον Ουρανό!

Να του πούμε ότι ήρθε ο Χριστός στη γη, η ίδια η εικόνα του Θεού, για να δώσει στον άνθρωπο, τη φθαρμένη εικόνα του Θεού, την πρώτη της ομορφιά! Και να μπορέσει να γνωρίσει, με καθαρή καρδιά και καθαρό μυαλό μετά, τον αληθινό Θεό!

Κι είναι τόσο απλό - κι εύκολο - να δώσουμε το πραγματικό νόημα των Χριστουγέννων, στις καρδιές των παιδιών μας. Να, την ώρα που στολίζουμε μαζί το δέντρο, ή του εξηγούμε την εικόνα της Γεννήσεως του Χριστού, π.χ., να του πούμε:

Βλέπεις, παιδί μου, τη φάτνη, το παχνί; Πόσο καθαρά, πόσο ταπεινά ήταν! Έτσι κι εσύ κάνε την καρδούλα σου! Ταπεινή! Χωρίς να έχεις μεγάλη ιδέα για τον εαυτό σου! Χωρίς υπερηφάνειες! Να μην επιδεικνύεσαι! Να μη δείχνεις αυτά που έχεις! Να μη θες να ξεχωρίζεις επίτηδες από τους άλλους!

Βλέπεις τους Μάγους; Από πόσο μακριά έφυγαν, πόσο ταξίδι έκαναν, πόσα πράγματα άφησαν πίσω τους για να βρουν και να συναντήσουν τον Μεσσία, που τόσους αιώνες περίμεναν! Ας αφήσουμε κι εμείς τα γήινα, τις σκοτούρες και τις...έγνοιες τις καθημερινές κι ας πλησιάσουμε περισσότερο το Χριστό, όχι το χρυσό! Αυτός, ο Χριστός, να μπει περισσότερο στην καρδούλα σου, περισσότερο στη ζωή σου!

Εκείνοι προσέφεραν δώρα, χρυσό, λιβάνι και σμύρνα! Δώσε κι εσύ κάτι σ' εκείνον που το έχει ανάγκη! Δώσε ψωμί σ' ένα φτωχό, δώσε ένα ευρώ και πάρε Παράδεισο!

Βλέπεις παιδί μου; Καθένας κάτι προσέφερε στο Χριστό! Η γη το σπλήαιο, η έρημος τη φάτνη, οι ποιμένες το θαύμα, οι άγγελοι τον ύμνο, οι ουρανοί τον αστέρα, κι εμείς τη Μητέρα Παρθένο...

- Εσύ, παιδί μου, τι δώρα θα κάνεις στο νεογέννητο Χριστό; Διώξε την κακία από την καρδιά σου, τα βρώμικα λόγια και τα ψέματα από τα χείλη σου... Τη ζήλια, την τεμπελιά... Ξερίζωσε όλα αυτά τα αγκάθια που ασημίζουν τον κήπο της ψυχής σου... Κι ομόρφυνέ τον! Στόλισέ τον με τις αρετές! Κι ετοίμασε τόπο καθαρό, με τη μετάνοια και με την ειλικρινή εξομολόγηση, για να γεννηθεί μέσα σου ο Χριστός!

Ίσως είναι ευκαιρία τα φετινά Χριστούγεννα, αφού «Παιδιον εγεννήθη υμίν», να φτιάξουμε μια άλλη, καλύτερη σχέση, με το Χριστό μας. Αλλά και μια άλλη, καλύτερη σχέση και με τα παιδιά μας. Μια ευκαιρία να βρει κι εκείνος και τα παιδιά μας ανοικτή και καθαρή την πόρτα της καρδιάς μας! Για να μπει μέσα στη ζωή μας και να μη φύγει ποτέ πια! ■

Δημοτικό Σχολείο Πυλών Καρπάθου

Τι σημαίνουν τα Χριστούγεννα

Τα Χριστούγεννα για τα παιδιά είναι οι καλύτερες μέρες του χρόνου, είναι η πιο μαγική εποχή. Τα περιμένουν με ανυπομονησία, γιατί δεν έχουν σχολείο, γιατί περιμένουν τα δώρα που θα τους φέρει ο Άγιος Βασίλης, για τον ιδιαίτερο στολισμό που κάνουμε στο σπίτι και ειδικά στην πόλη. Για όλους αυτούς τους λόγους, τα Χριστούγεννα για τα παιδιά είναι η καλύτερη εποχή του χρόνου.

Τι ωραία που είναι τα Χριστούγεννα; Πόσο όμορφο είναι να στολίσετε μαζί με τα παιδάκια σας το χριστουγεννιάτικο δέντρο με πάρα πολλά στολίδια και φωτάκια. Αρκεί να δει κανείς τη χαρά τους όταν στολίζουν το δέντρο για να αποκτήσει αμέσως εορταστική διάθεση. Την ώρα που στολίζετε μαζί το δέντρο μπορείτε να τους «περνάτε» μερικά μηνύματα. Οι γονείς μπορούν να συζητήσουν με το παιδί τους για το νόημα της αγάπης, εξιστορώντας του τα γεγονότα και εξηγώντας που για το θαύμα των Χριστουγέννων. Ιδιαίτερα ενδιαφέρον και δημιουργικό είναι επίσης να διαβάζουν χρι-



στουγεννιάτικα παραμύθια και χριστουγεννιάτικες ιστορίες με τα παιδιά τους. Μέσω αυτών, μπορούν να περάσουν το μήνυμα των Χριστουγέννων στα παιδιά τους. Δηλαδή, αγάπη, φιλαλληλία (το να αγαπάμε τους άλλους), συντροφικότητα και προσφορά. Η αναφορά στα ήθη και στα έθιμα καθώς και η εκμάθηση των καλάντων είναι ένας τρόπος για να ψυχαγω-

γηθεί το παιδί και να νιώσει το νόημα των γιορτών.

Τα παιδιά θα κρατήσουν αναμνήσεις από τα ευτυχισμένα Χριστούγεννα για όλη τους τη ζωή. Αυτές οι μέρες βοηθούν τα παιδιά να κρατήσουν όμορφες αναμνήσεις τις οποίες θα τις έχουν σαν οπλοστάσιο στις κακές περιόδους της ζωής τους. Μέσα από αυτές τις αναμνήσεις των ευτυχισμένων Χριστουγέννων της παιδικής ηλικίας θα βρίσκουν δύναμη και κουράγιο για οποιαδήποτε δυσκολία αντιμετωπίσουν.

Παρακάτω προτείνω μερικές προτάσεις που θα σας βοηθήσουν να περάσετε διασκεδαστικό και ποιοτικό χρόνο με τα παιδιά σας αυτές τις γιορτινές μέρες:

•Φτιάξτε δώρα μαζί με τα παιδιά σας. Κάρτες, χειροποίητες κατασκευές, γλυκά. Τυλίξτε τα όμορφα και δώστε τα σε αγαπημένους σας ανθρώπους.

•Μην ξοδεύετε χρήματα ασυλλόγιστα για δώρα τα οποία μπορεί ο καθένας να τα βρει σε οποιοδήποτε κατάστημα. Έτσι, συνηθίζουμε το παιδί σε ένα πνεύμα που δεν έχει την κατανάλωση μέσα, αλλά το μεράκι, την προσωπική σφραγίδα, το νοιάξιμο. Μαθαίνει ότι το δώρο είναι αγάπη και σκέψη.

•Κάντε επισκέψεις στους παππούδες, στους νονούς και σε όλους τους ανθρώπους που στην καθημερινότητα βλέπουνε λίγο.

•Κάντε όμορφους περιπάτους ώστε να γεμίσουν τα μάτια τους και τα αυτιά τους με όμορφα θεάματα και όμορφους ήχους.

•Προτρέψτε τα να γράψουν γράμμα στον Άγιο Βασίλη.

Τα Χριστούγεννα, ομολογουμένως είναι κυρίως για τα παιδιά. Ξεκλέψτε χρόνο από τις δουλειές σας και κάντε τους την μεγάλη αυτή γιορτή ακόμα πιο μαγική.

Μαρία Βερβέρη, Ψυχολόγος-Παιδοψυχολόγος

Διεθνής Ημέρα Εθελοντισμού για την Οικονομική και Κοινωνική Ανάπτυξη



Η 5η Δεκεμβρίου καθιερώθηκε ως Διεθνής Ημέρα Εθελοντισμού για την Οικονομική και Κοινωνική Ανάπτυξη το 1985, με απόφαση της γενικής συνέλευσης του ΟΗΕ για να αποτίσει τον οφειλόμενο φόρο τιμής στα εκατομμύρια των εθελοντών, που είναι ταγμένοι στην υπηρεσία του ανθρώπου,

συνά με κίνδυνο της ζωής τους.

Από το 1994 το Παγκύπριο Συντονιστικό Συμβούλιο Εθελοντισμού (ΠΣΣΕ) καθιέρωσε την εβδομάδα Εθελοντισμού, στο πλαίσιο της οποίας καλεί τις εθελοντικές οργανώσεις, τους εθελοντές καθώς και όλους τους οργανωμένους φορείς της κοινωνίας να υλοποιήσουν εθελοντικές πρωτοβουλίες για ανάδειξη της Διεθνούς Ημέρας Εθελοντών, προώθηση του μηνύματος του εθελοντισμού και ενημέρωση του κοινού για τη συμβολή και το εύρος της εθελοντικής προσφοράς.

Συντονιστής και διοργανωτής Εβδομάδας Εθελοντισμού Εθνικό Κέντρο Επαφής του Δικτύου Εθελοντών του ΟΗΕ για τη Διεθνή Ημέρα Εθελοντών.

Για φέτος η Εβδομάδα Εθελοντισμού θα διαρκέσει από τις 1 - 8 Δεκεμβρίου 2013 και τελεί υπό την υψηλή προστασία της κ. Άντρες Αναστασιάδου Επίτιμης Προέδρου του ΠΣΣΕ και περιλαμβάνει πλούσιο πρόγραμμα εθελοντικών δραστηριοτήτων σε όλες τις πόλεις της Κύπρου. Ολόκληρο το πρόγραμμα είναι αναρτημένο στην ιστοσελίδα του ΠΣΣΕ. ■

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ετοιμάζει Γλαύκος Χατζηπέτρου



Υπόθεση Αρ. 369/2010

Σάββας Βραχίμης
ν.
Δημοκρατίας

25 Νοεμβρίου, 2013

Τα γεγονότα

Σε διαδικασία επανεξέτασης που ακολούθησε την ακυρωτική απόφαση του Δικαστηρίου (Χατζηχαμπής, Δ., υπό την τότε ιδιότητα του) στην Υπόθεση Αρ. 747/08, που καταχώρισε ο Αιτητής, οι Καθ' ων η Αίτηση αποφάσισαν να προάξουν και πάλι το ενδιαφερόμενο μέρος (ΕΜ) στην μόνιμη θέση Πρώτου Εκτελεστικού Μηχανικού, Τμήμα Δημοσιών Έργων αναδρομικώς από 15.3.2008.

Η ΕΔΥ στη συνεδρία της πριν τη λήψη της προσβαλλόμενης απόφασης, έκρινε ότι θα έπρεπε να αξιολογήσει τους έξι υποψηφίους που είχαν προσέλθει ενώπιον της για προφορική εξέταση κατά την αρχική διαδικασία πλήρωσης της θέσης και μετά να ασχοληθεί με τη γενική αξιολόγηση και σύγκριση των υποψηφίων «με βάση το νομικό και πραγματικό καθεστώς που ίσχυε κατά τον ουσιώδη χρόνο».

Αφού έλαβε λοιπόν υπόψη της την γενική αξιολόγηση και σύγκριση των υποψηφίων και την έκθεση της Συμβουλευτικής Επιτροπής, τα προσόντα των υποψηφίων σε σχέση με τα καθήκοντα της θέσης όπως επίσης και τα λοιπά στοιχεία των αιτήσεων, το περιεχόμενο των προσωπικών φακέλων και των φακέλων των αιτήσεων και υπηρεσιακών εκθέσεων των υποψηφίων, καθώς και τη σύσταση του Διευθυντή στην οποία είχε προβεί κατά την αρχική εξέταση του θέματος στη συνεδρία της ΕΔΥ με ημερομηνία 28.2.2008, έκρινε ότι το ΕΜ υπερείχε γενικά έναντι των άλλων υποψηφίων ως το πλέον κατάλληλο για τη θέση.

Η πιο πάνω απόφαση είναι το αντικείμενο της παρούσας αγωγής.

Νομικοί ισχυρισμοί

Με την αίτηση η συνήγορος του αιτητή πρόβαλε τους ακόλουθους λόγους ακυρότητας:

1. Νομική και πραγματική πλάνη που εμ-

φιλοχώρησε κατά τον χρόνο εξέτασης ως προς την ερμηνεία του οικείου Σχεδίου Υπηρεσίας σε σχέση με την πίστωση υπέρ του ΕΜ της κατοχής του πλεονεκτήματος.

2. Νομική και πραγματική πλάνη: η ΕΔΥ υιοθέτησε την έκθεση της Συμβουλευτικής Επιτροπής η οποία παραγνώριζε την υπεροχή του Αιτητή σε αρχαιότητα και την από μέρους του κατοχή του πλεονεκτήματος.

3. Αντισυνταγματικότητα του τροποποιητικού άρθρου 34 Α(3) του Ν. 96(Ι)/2006, κατά παράβαση της αρχής της διάκρισης των εξουσιών.

Η απόφαση του δικαστηρίου

Το δικαστήριο ακυρώνοντας την επίδικη διοικητική πράξη αποφάνθηκε ότι:

Κατά τη λήψη της απόφασης οι Καθ' ων η Αίτηση συγκρίνοντας τα δύο μέρη σημείωναν ότι σε ότι αφορά την αρχαιότητα ο επιλεγείς υστερεί του Αιτητή κατά 18 περίπου μήνες στην παρούσα θέση, ωστόσο έκρινε ότι το στοιχείο της αρχαιότητας από μόνο του δεν μπορούσε να ανατρέψει τη γενική υπεροχή του επιλεγέντος, ο οποίος είχε αξιολογηθεί σε υψηλότερο επίπεδο τόσο στην τελική αξιολόγηση της Συμβουλευτικής Επιτροπής, όσο και κατά την ενώπιον της ΕΔΥ προφορική εξέταση, διαθέτει όπως και ο Αιτητής το πλεονέκτημα, δεν υστερεί σε αξία, όπως αυτή αντικατοπτρίζεται στις υπηρεσιακές εκθέσεις των υποψηφίων και επιπλέον είχε υπέρ του και τη σύσταση του Διευθυντή.

Εδώ υπεισέρχεται το παράπονο του Αιτητή για ουσιώδη πλάνη της ΕΔΥ περί τα πράγματα και το Νόμο ως προς την ερμηνεία του Σχεδίου Υπηρεσίας και την πίστωση του πλεονεκτήματος στο ΕΜ ενώ κατείχε μόνο ένα τίτλο σπουδών σε αντίθεση με τον Αιτητή. Το Σχέδιο Υπηρεσίας για την πλήρωση της επίδικης θέσης καθορίζει ως απαιτούμενα προσόντα τα ακόλουθα:

(1) Πανεπιστημιακών διπλώμα ή τίτλος εις την Πολιτικήν Μηχανικήν. Εγγεγραμμένος Πολιτικός Μηχανικός συμφώνως προς τα προνοίας του περί Αρχιτεκτόνων και Πολιτικών Μηχανικών Νόμων.

(Σημ.: Ο όρος «πανεπιστημιακών διπλώμα ή τίτλος» καλύπτει και μεταπτυχιακό δίπλωμα ή τίτλο).

(2)

(3)

(4)

(5) Μεταπτυχιακών προσόν εις θέματα σχετιζόμενα με τας δραστηριότητας του Τμήματος θα αποτελεί πλεονέκτημα».

Η ΕΔΥ κατά πλάνη περί την ορθή ερμηνεία του Σχεδίου Υπηρεσίας θεώρησε ότι ο τίτλος του ΕΜ, MSc in Engineering, που κάλυπτε το απαραίτητο προσόν του Σχεδίου Υπηρεσίας, § 3(1) κάλυπτε και την πρόνοια της § 3(5) για μεταπτυχιακό δίπλωμα ως επιπρόσθετο προσόν. Το ΕΜ κατέχει μόνο MSc in Engineering το οποίο αποκτήθηκε μετά από πενταετή (5) τίτλο σπουδών στη Μόσχα, πράγμα που δεν αμφισβητείται, και είχε πετύχει αναγνώριση του τίτλου από το ΚΥΣΑΤΣ ως μεταπτυχιακό επιπέδου «Master». Η ΕΔΥ του πίστωσε το πλεονέκτημα χρησιμοποιώντας τον ίδιο τίτλο για δύο διαφορετικές πρόνοιες του Σχεδίου Υπηρεσίας, θεωρώντας κατά πλάνη ότι αυτός κατείχε το πλεονέκτημα όπως οι υπόλοιποι υποψήφιοι.

Στην Αρ. 776/2001 Χρίστος Διογένης ν. Δημοκρατίας, ημερ. 14.7.2003, το πρωτόδικο Δικαστήριο, το σκεπτικό του οποίου επικυρώθηκε και υιοθετήθηκε από την Ολομέλεια του Ανωτάτου Δικαστηρίου (Βάσος Κοσμάς ν. Χρίστος Διογένης και Δημοκρατίας, Α.Ε. 3686, ημερ. 3.3.2006), εξετάζοντας το ζήτημα παρέθεσε και τα εξής:

«Το Συμβούλιο Προσλήψεων φαίνεται ότι θεώρησε λανθασμένα ότι το πιο πάνω προσόν πληρούσε τις προϋποθέσεις που τέθηκαν. Σε αντίθεση βέβαια με τη νομολογία η οποία καθόρισε τη διάκριση, προσδίδοντας την ακόλουθη ερμηνεία στον όρο «μεταπτυχιακό προσόν»:

«Έχουμε τη γνώμη πως η ερμηνεία που υιοθέτησε η Ε.Δ.Υ. δεν ήταν επιτρεπτή στο δικαιοδοτικό της πλαίσιο να ερμηνεύει τα σχέδια υπηρεσίας. Η έννοια 'μεταπτυχιακό προσόν', που θεωρείται ως πλεονέκτημα, υποδηλώνει μεν προσόν που αποκτάται μετά από το πανεπιστημιακό δίπλωμα, αλλά ταυτόχρονα αποδίδει σ' αυτό και ποιοτικό περιεχόμενο. Πρέπει να είναι δηλαδή εκπαιδευτικά ανώτερο του πρώτου κύκλου πανεπιστημιακών σπουδών» (βλ. Χαραλαμπίδης ν. Δημοκρατίας (1991) 3 Α.Α.Δ. 414, 420).

Από τα πιο πάνω φαίνεται ότι το Συμβούλιο Προσλήψεων ενήργησε υπό καθεστώς πλάνης αφού θεώρησε ότι ο αιτητής, ο οποίος σπούδασε μεταξύ των ετών 1981-1987 στη Σλοβακία (Slovak Technical Uni-

versity) κατείχε τόσο το βασικό πανεπιστημιακό προσόν όσο και το μεταπτυχιακό δίπλωμα. Όμως ο μοναδικός τίτλος που απέκτησε ως κατάληξη των πιο πάνω σπουδών του δεν μπορούσε να επενεργήσει προς όφελός του δύο φορές. (βλ. επίσης Δημητρίου ν. Δημοκρατίας (Αρ.1) (1990) 3 Α.Α.Δ. 1426, 1431 και Αργυρίδης ν. Δημοκρατίας (1992) 3 Α.Α.Δ. 376, 390).

Από τα πιο πάνω φαίνεται ότι η έρευνα του Συμβουλίου Προσλήψεων προς την κατεύθυνση της διαπίστωσης της εκ μέρους του ενδιαφερόμενου μέρους κατοχής του απαιτούμενου προσόντος ήταν ανεπαρκής και το συμπέρασμα για την πλήρωση των απαιτούμενων στο σχέδιο υπηρεσίας προϋποθέσεων σε σχέση με τους ακαδημαϊκούς τίτλους, προϊόν πλάνης περί τα πράγματα.

Λαμβάνοντας υπόψη τα παραδεκτά και τα λοιπά στοιχεία όπως προκύπτουν από το φάκελο των διαδικών προκύπτει, σε συνδυασμό με την προσβαλλόμενη απόφαση, ότι η ΕΔΥ λανθασμένα ερμήνευσε το Σχέδιο Υπηρεσίας και έλαβε πεπλανημένα υπόψη της κατά τη διαμόρφωση της τελικής της κρίσης

ότι το ΕΜ ήταν και κάτοχος του πλεονεκτήματος (Παπαϊωάννου κ.α. ν. Δημοκρατίας (Αρ.2) (1991) 3 Α.Α.Δ. 713).

Ο λόγος ακύρωσης ευσταθεί. Η πλάνη που επιφλοχώρησε κατά τη λήψη της προσβαλλόμενης απόφασης είναι κατά την κρίση μου ουσιώδης κατά τρόπο που το Δικαστήριο και σ' αυτή την περίπτωση να μην είναι σε θέση να εκτιμήσει σε ποιο βαθμό η πλάνη επηρέασε την απόφαση των Καθ' ων η αίτηση.

Ως προς την αντισυνταγματικότητα του τροποποιητικού άρθρου 34 Α (3) του Νόμου κατά παράβαση της αρχής της διάκρισης των εξουσιών είναι η κατάληξη μου ότι ο λόγος ακύρωσης δεν ευσταθεί. Ο Αιτητής δεν νομιμοποιείται να προβάλλει το θέμα συνταγματικότητας της ακολουθητέας και εφαρμοζόμενης νομοθεσίας κατά τη διαδικασία προαγωγής στην οποία ο ίδιος ο Αιτητής συμμετείχε χωρίς προηγουμένως να προβάλει οποιαδήποτε ένσταση ή να αμφισβητήσει τη νομιμότητα της. Ο λόγος ακύρωσης δεν ευσταθεί.

Εν όψει της επιτυχίας του πρώτου λόγου ακύρωσης δεν απαιτείται, κρίνω, η εξέταση του τρίτου λόγου ακύρωσης. ■

Ανατύπωση από το περιοδικό «Δασοπόνος»

ΔΕΥΜΑΝΙΚΟΙ ΚΥΝΔΙΚΕΣ

[illegible][illegible]

Verfahren: Konzentration

ОДНГІАІ

περὶ τοῦ πρώτου τῆς παρεχωρήσεως τῆς ἐνδοκῆς,
τὸν καυσοξύλων καὶ ἀνθράκων, ἅπαν ὅσον
νὰ διέδωκεν ἑκατὸν τοὺς χωρεκοὺς κατὰ
τὸ ἕαν ἔρθεον τοῦ ποιοῦ ὅλων νόμου.

اور حال نظامہ سناتے ہیں ماری حکمچہ اہل افریقا ہرانا و برسی لاز کلان

[illegible]

APSON Inc.

Αι δημογραφικές τὸν χρόνον, ἐπὶ ὅποια θιν ἔχουσιν πλεονεξία, καὶ ὅπως πρὸ τοῦ Μαρτίου καταγράφουσιν ἐκ καταλόγου τετελεσμένην τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν ποσότητα τῆς ζωοτικῆς, τῶν καυσιζήλων καὶ τῶν ἐνδονείων, τοῦ ὁποῦτος ἔχεται ὁμοίαν ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἡμερᾷ διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν καυσιζήλων καὶ ἀπὸ σφραγίσματος τὴν κατὰ τὴν ἀποδοξολογίαν ἐκ τῶν ἀποδόλων τῶν ἡμερῶν τῆς ἀποδοξολογίας ἐκ τῶν ἀποδόλων.

APPENDIX 2.00.

Ὁ πλὴν δαυὶς ἐκλήθη, ἀπὸ κατὰ πρῶτον ἔταξεν
ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ αὐτοῦς ἰσχυρίσθαι πρῶτον ἐπὶ τῇ δημο-
κρατίᾳ καὶ ἐπὶ τὸ πᾶν τῶν ἑρπετικῶν κακοποιῶν, ἐκεί-
νων καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ, διὰ ὁμοθυμῆν τὰς πρῶτας αὐτῶν
ἐν κατόπιν, πρῶτον τὰς κατὰ τῇ αὐτοῦς ἐκκλησίᾳ.

ALPION Inc.

[illegible]

(^aAgg. 4-8)

ΞΑΝΘΙΕΣ ΧΟΡΕΙΟΝ

3457

APPROX. 400.

Οι χωρικοί δὲν ἀνέπνευαν καὶ ἀρχίζοντο τὴν ἐπὶ τούτοις ἐργασίαν τῶν, ἀν μὴ θύοιτο ἐπὶ τοῦ ἀπαλλήλου τῶν δασῶν ἡ πρὸς ἰκνομένην διενθρῖν ἄδρια, ἐπαγγράφοντο καὶ κόπτοντο ἀπὸ μεταβίβας τὰ δένδρα ἐντὶς τῆς ταχθῆταμένης προθεσμίας, ὅσον εἴ καὶ κατεκλάληται πᾶσι προσάδεια ὥστε, εἰ δύναντο, ἡ πρόθεσμις αὕτη συμπίπτει εἰς ἑκατόντη ἡμέραν τῶν γυναικῶν.

APRIL 1954

Ἐκφύεται ὡς ἀπὸ τοῦ διὰ πρὸς τὴν ἰσχυρίαν τῆς γυναικὸς κατὰ τὴν ἰσχυρίαν τῶν ἀνδρῶν ἢ ἀντιπρόσωπον, ὡς φέρει ἡ διαμεσότης τοῦ χωρίου καὶ ὡς τὰ ὅμοια γράφονται: ἢ τὸ αἰθεῖς: ἢ δὲ ἀντιπρόσωπον οὕτω σημαίνει τὴν ἀπόδειξιν τῆς παραδόξης τὴν γεγραμμένην κατωθὺν τῆς αἰτίας, περὶ τοῦ ἐἶναι ἰσχυρὸν καὶ παρὰδόξασι τὰ διὰ τὴν ἰσχυρίαν ἀπὸ τοῦ διὰ.

A.P.S.P.O.N. five.

Μετά τὴν ἐκλογὴν τῶν ἀνωτέρων πρέσβων ἡ πρεσβεία ἀπο-
δεδίωξε διδοῦσαι ὑπὸ τοῦ ἐκρίνου διακυβέλλειν εἰς τὴν δεύτερον
ἐποχὴν, ὅπως καταχωρῶν αὐτὴν ἐν τῇ εὐκρινῇ βιβλίᾳ ἐπι-
στέλλει εἰς τὸν κωμαρχικὸν ἄρχοντά της ἀντίγραφον τῶν κατα-
λόγων, ὅπως κατὰ τὸν χρόνον τοῦ ἐκείνου γυμνασίου αὐτὴ
γένοιτο εἰς τὴν κατωτέρω δευτέραν.

A494UN 722.

Ἐν τῇ περιπτώσει ἀποδοχῆς ἡ ἀνάγκη τῶν προμεθετίκων
ἐκείνων καὶ καυτηριῶν προελθούσων ἐκ θεωρητικῶν, ἵνα, ὡς μὴ
γένετο, περὶ αὐτῶν, σφαιροὶ καὶ πλημεύοντες ὁδεῶν, μὴ λαμβαν-
ομένων ἐν τῷ ὄντι πᾶσι συντόνῳ συμβαίνον. ἵνα δὲ σφαιρῶν
πρὸς τὸ εὐστραφὲς τὸ ἐριζύμενον διὰ τῶν ὁδῶν τῶν αὐτῶν, ὁ
ὁδεῶν τῶν ὁδεῶν προελθόντων ἐν τῇ παραχώρησιν ἐκείνης
καὶ καυτηριῶν ὅσον τὸ ἀνακινεῖται.

AMERICAN Soc.

Οι χερσὶ ἀποκαταστάσονται πρὸς τὸ δέξιόν τοῦ κυρίου
καὶ τὸ ἄριστερόν τοῦ κυρίου, τὴν ἐκδοκὴν ἡλικίας αὐτοῦ
τὸν ἰσχυρὸν, παρακαλῶν καὶ μακαρίζων τὴν ἑλπίδα, τὸν
καταβόλῃ καὶ τὸν ἀνθίσκον καὶ ἐν τῷ μέτρῳ τῆς

3458

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΧΡΙΣΤΟΝ

Page 9-11

ἀνδραγὰς πύτων. Οἱ δὲ παραβάται τιμωροῦνται διὰ τῶν ἐν
τῇ πόλει ἱσχυομένων πυνών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β

AIRPORT 9-20

Οι κείτοι καὶ χωρὶς κινήτου ἑ-
αυτοῦ θρησκείαν θέσασιν, ἢ εἰς
μὴν ἀπείχοντα μίαν τὴν θύαν ὅρα
μακρὴν αὐτῶν, κτείναν δὲ
ἐχρ. σιν ἰδίαν κυροῖ καὶ ἐνέκω-
θεν ἀπεχθόντες διὰ τῆς ἐκκοπῆς,
παρκαλεῖται, μεταφορᾷ καὶ πω-
λήσεως καυσθῶν καὶ ἀνθρά-
κων, ἰσχυρίζεται νὰ κόπῃται καὶ
παρκαλεῖται καὶ καυσθῶν καὶ
ἀνθράκων διὰ τὴν τοιαύτην κατανάλω-
σιν ἐν τῶν μερῶν, ὅτινα ὑποδεικνύουσιν ἐν
τοῖς θρησκειῶσι θέσασιν οἱ ἀντι-
στροφῶς πρὸς τὸν ταχυὲς κινή-
σιν, καὶ διὰ τῶν ἰδίων ἀμει-
νων καὶ μεταφύσιν καὶ πω-
λήσιν αὐτῶν εἰς τὴν ἀγορὰν, ἢ
ἀπάνται τὸ γινώσκον.

A PERSON IN EDGEMOOR

Ὅταν οἱ χωρικοὶ οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀρλῇθωσιν ἐκ τῶν ὑψηλῶν παρχωθῶσιν τῶν γεωμίνων, κατὰ τὸν περὶ θαστῶν νόμον, ὑπὲρ αὐτῶν μὴ ἰσχύοντο κοροῦ καὶ πωληταλῆσιν, ὡς διαγράφει τὸ θιν ἀρῆρον, θέλωσι νὰ κόψωσι καὶ πωλήσωσι διῶδρα διὰ τὸ ἰσχυτερικὸν εἰδικὸν ἱμφορὸν τῶν, πρὸ τοῦ Μαρτίου ἐκάστου ἔτους, ὑποβάλλουσιν αἰτησιν εἰς τὴν διοίκησιν, παρέχουσαν τὴν πληθυσμὸν τοῦ χωρίου, τὸ εἶδος καὶ τὴν ποσότητα τῶν ἐνθὲς ἐνὸς ἔτους ἀποκοινητομένων διῶδρων, τὸν ἀριθμὸν τῶν ζώων καὶ ἀμαζῶν, δι' ὧν θὰ μεταφέρωσιν αὐτὰ καὶ τὸ ὄνομα τῆς ἀγορᾶς. Ἡ αἴτησις αὕτη ἐξετάζεται ἐν τῇ συμβουλῇ τῆς διοικήσεως, παρίενς καὶ τοῦ ἐπόπτη τῶν θαστῶν, γνωστοποιουμένων τοῦ πράγματος δι' ἐκθέσεως εἰς τὴν Νομαρχίαν καὶ γίνεται ἡ αἴτησις παρὰ δικτὴ ἡ ἀποδέχεται τῇ γῶμαρ καὶ ἐν γνώσει τοῦ ἀστυνοπέτου τῆς Νομαρχίας.

ADDITIONAL LOW

Ἐν ᾧ περιπατοῦσι γινώσκοντες ὅτι οὐκ ἐπιβληθεὶς αἰτήσις τῶν κατωτέρων, ὁ καθ' ἑαυτὸν καὶ ἐπιστήμασι τῶν ἀκαταμέτρητων δυνάμεων καὶ τῆ ἐκκοτῆ καὶ μεταφορᾷ αὐτῶν ἐκτενέρεται ὑπὸ τοῦ ἐπιτοπίου ἀπαλλήλου τῶν ὁκτῶν.

67 Ac 90.12-11

TEAM KATZOYEYTON

3459

APR 20 1964

Οι ὁπαλλοὶ τῶν δικῶν κρατοῦσι θύλον, ἐν ᾧ σημειοῦσι τὸ εἶδος καὶ ἡ ποσότης τῶν ἰκκοπέτων θινύρων καὶ κατὰ τὴν λαχὴν τοῦ ἵτους ἐπουτέλλουσι περιλαφὴν αὐτοῦ εἰς τὸν νομισματικὸν ἀρχαιότατον, ὅστις θ' αὖθις πάλιν εἰς τὴν κυντακὴν διεύθυνται.

ALPION 13-2

Ἡ δὲ πρῶτη καὶ ἡ κενὴ αἰὼς ἔρως αἰς τὴν διάνοιαν, τὸ
ἐπὶ τῇ αἰσθητικῇ καὶ κοπτικῇ ἐκ τῶν ἡμετέριων διαθεῖται
παρεκκλίνας ἐν τῇ αἰσθητικῇ καὶ διανοητικῇ πρὸς τὸ
πολλὴν τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν, διὰ τὴν ἐκτετακτικὴν δὲ αἰς τὴν διάνοιαν
τὴν μεταπεριμένον ἐκ πολλοῦ χρόνου αἰς τοὺς ἡμετέριους ἐκ τῆς
πόλεως καὶ τῆς ἀποθέσεως καὶ κοπτικῇ αἰς τὴν πρῶτην ἡμέραν
πρὸς παρεκκλίνας ἐν τῇ αἰσθητικῇ. Τὰ τοιαῦτα διάνοιαν δὲ
ἐκ πλεονεξίας αὐτῶν, κατὰ τὴν περὶ τὸ πρῶτον, καὶ πολλοῦ
ἀποθέσεως τοῦ ἀποθέσεως αὐτῶν, ἢ ἐν τῇ περὶ τῶν
ἐκ τῆς διανοῆς ἐκ πλεονεξίας, νὰ πολλοῦ αἰσθητικῇ
αὐτῶν δὲ ἐκ τῆς γνησιότητος τῆς ποικίλης ἀρχῆς καὶ τῆς
κεντρικῆς διανοῆς καὶ αἰσθητικῇ πρὸς τὸν ἀποθέσεως
ἀποθέσεως τῆς ποικίλης ἀποθέσεως τῶν αἰσθητικῇ καὶ τῶν
διανοῆς, τῆς ἀποθέσεως τῶν αἰσθητικῇ. Ἐν τῇ δὲ μετακομικῇ
καὶ τῇ ἀποθέσεως τῶν αἰσθητικῇ, ἢ ἐν τῇ ἀποθέσεως τῶν
αἰσθητικῇ νὰ ἐκ τῆς αἰσθητικῇ.

TA 27 Sept 1998, 3-5 March 1997.

Αποκοπές από ποιόν 13ο μισθό; Άλλες λύσεις- αποκοπές από τους Βουλευτές!



Του Χ. Σάββα
Οικονομολόγου - Αριστοτέλειο
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης

Την προπερασμένη βδομάδα έκ-
πληκτοι όλοι οι εργαζόμενοι στην
Κύπρο έγιναν δέκτες των αποφάσεων
μερίδας βουλευτών για περαιτέρω μειώσεις
τόσο στο δημόσιο όσο και ιδιωτικό τομέα,
είτε από τον 13^ο μισθό με επιβολή προσωρι-
νής έκτακτης εισφοράς είτε από την επιβολή
μονομερούς οροφής σε μισθούς και συντά-
ξεις.

Η ΤΡΟΙΚΑ φεύγοντας από την Κύπρο
πέντε μέρες προηγουμένως, είχε ήδη προβεί
σε θετική αξιολόγηση για ακόμη μια φορά
εντός του 2013 της Κυπριακής οικονομίας
και αναφέρθηκε με θετικά σχόλια για την
πρόοδο που παρατηρείται σε σχέση με την
εφαρμογή του μνημονίου. Άξιο αναφοράς
είναι το γεγονός ότι καμία απολύτως σκέψη
δεν έγινε για περαιτέρω αποκοπές από μι-
σθούς και συντάξεις.

Είναι ειλικρινά άξιο απορίας εάν τελικά,
οι αντιπρόσωποι του λαού στο Κοινοβούλιο
έχουν γνώση και τελικά σε ποιόν βαθμό των
προνοιών των διαφόρων νομοθεσιών που οι
ίδιοι ψηφίζουν.

Για σκοπούς υπενθύμισης πολύ περιεκτικά
να αναφέρω τα ακόλουθα:

1. Από 1.9.2011 με το νόμο 112(I)111 περί
έκτακτης εισφοράς αξιωματούχων, εργοδο-
τουμένων και συνταξιούχων της κρατικής
υπηρεσίας και του ευρύτερου δημόσιου
τομέα και από 1.1.2012 με τον νόμο
202(I)/2011 περί έκτακτης εισφοράς των ερ-
γοδοτουμένων και συνταξιούχων του ιδιω-
τικού τομέα, εφαρμόζεται και επί των 13 μη-
νιαιών μισθών, δηλαδή του συνόλου των
ετησίων απολαβών (μισθοί και επιδόματα)
έκτακτη κλιμακωτή εισφορά 2,5%-3,5%.

Ήδη δυο φορές έγιναν αποκοπές και από
τον 13^ο μισθό του 2011, όσο και αυτού του
2012. Η πιο πάνω εισφορά ενώ αρχικά ψη-
φίστηκε με ισχύ για 2 χρόνια στην πορεία
επεκτάθηκε στα 5 έτη με νέα ημερομηνία
λήξης την 31.12.2016.

Ο πιο πάνω βασικός νόμος έχει ψηφιστεί
και τροποποιηθεί 3 φορές (Ν.193(I)/2011,
Ν74(I)/2012 και Ν184(I)/2012) με αλλαγές
στην κλίμακα υπολογισμού, και στην κατη-
γοριοποίηση των εισοδημάτων που εφαρμό-
ζονται οι αποκοπές.

Ός γνωστόν μέχρι 31.12.2013 ισχύει:

0-2500	0%
2501-3500	2,5%
3501-4500	3%
4501-άνω	3,5%

Ενώ από 1.1.2014 θα ισχύει:

0-1500	0%
1501-2500	2,5%
2501-3500	0%
3501-άνω	3,5%

2. Οι μισθοί στην Κύπρο τα τελευταία 2
έτη, έχουν υποστεί βάνουσες μειώσεις, ενώ
σε αυτό το γεγονός συνέτεινε η λανθασμένη
άποψη, όπως αποδείχτηκε τελικά στην
πράξη ότι η μείωση των μισθών στο δημόσιο
βοηθά στην μείωση του χάσματος των απο-

λαβών μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα
όπως ήταν η λαϊκή απαίτηση. Αντίθετα η
πολιτική αυτή αποδείχτηκε σε μπουμερανγκ
για τους εργαζόμενους στον ιδιωτικό τομέα
καθώς οι μειώσεις των απολαβών τους έφθα-
σαν και πέραν του 40% ενώ για τους εργα-
ζόμενους στο ευρύτερο δημόσιο κυμαίνον-
ται μεταξύ 25%-30%.

**Για κάθε 7,5% που γίνεται αποκοπή από
τους μισθούς, αυτό ισοδυναμεί με ένα μη-
νιάτικο τον χρόνο.**

**Ήδη οι εργαζόμενοι στον δημόσιο τομέα
έχουν εισφέρει από 3 έως 4 μηνιάτικα λόγω
της κρίσης, ενώ οι εργαζόμενοι στον ιδιω-
τικό τομέα από 4 έως 5.**

**Άρα για ποιόν 13^ο μισθό γίνονται οι σχε-
τικές αναφορές;**

Οι πιο πάνω αποκοπές γίνονται με τον
νόμο με αρ. 168(I)/2012 (ημερ. δημοσίευσης
6.12.12) περί μείωσης απολαβών και συντά-
ξεων αξιωματούχων, εργοδοτουμένων και
συνταξιούχων της Κρατικής Υπηρεσίας και
του ευρύτερου Δημόσιου Τομέα.

Ο Νόμος αυτός τροποποιήθηκε περαι-
τέρω τον Απρίλιο του 2013 με τον Νόμο αρ.
31(I)/2013 για περαιτέρω κλιμακωτές απο-
κοπές μισθών που αρχίζουν από το πρώτο
ευρώ και κυμαίνονται από 3,8% έως 17,5%.
Από 1.1.2014 ισχύουν τα ακόλουθα:

0-1000	3,8%
1001-1500	10,3%
1501-2000	12,3%
2001-3000	13,5%
3001-4000	16,0%
4001-άνω	17,5%

Όλες οι αποκοπές αφορούν και τον 13^ο
μισθό. Ενώ οι πιο πάνω αποκοπές στο μη-
μόνιο προβλεπόταν όπως ισχύουν από την
1.1.2013, η τότε Βουλή επίσπευσε την ψή-
φιση τους και την εφαρμογή τους από την
1.1.2012 για να συμπεριληφθούν εντέχνως
στις αποκοπές και ο 12^{ος} και ο 13^{ος} μισθός
του 2012.

3. Περαιτέρω αποκοπές από τους μισθούς
στο δημόσιο γίνονται στο πρότυπο του τι
ισχύει και στον ιδιωτικό τομέα:

- 5% για συνταξιοδοτικούς σκοπούς
- 1,5% για ιατροφαρμακευτική περίθαλψη
- ενώ από 1.1.2014 θα αυξηθεί περαιτέρω
για όλους η εισφορά για σκοπούς κοινω-
νικών ασφαλίσεων 1%.

4. Επιπρόσθετα των πιο πάνω υπάρχουν
παγοποιήσεις προσαυξήσεων, μη καταβολή
της ΑΤΑ, προωθούνται μειώσεις στην φόρ-
μουλα υπολογισμού της υπερωριακής απο-
ζημίωσης, περαιτέρω μειώσεις στα επιδό-
ματα βάρδιας και περαιτέρω επέκτασης της
παγοποίησης προαγωγών και για το 2014.

5. Τα συνταξιοδοτικά ωφελήματα έχουν
διαφοροποιηθεί σε μεγαλύτερο βαθμό από
ότι αναμενόταν. Βασικοί συνταξιοδοτικοί
όροι διαφοροποιήθηκαν, τα όρια ηλικίας
επεκτάθηκαν κατά δύο έτη, διαφοροποιήθη-
καν οι φόρμουλες υπολογισμού των συντα-
ξιοδοτικών ωφελημάτων, εισήχθηκαν ανα-
λογιστικές μειώσεις για πρόωρες αφυπηρε-
τήσεις, ενώ υπάρχει και φορολόγηση του
εφάπαξ ποσού που κερδίζεται για υπηρεσία
μετά την 1.1.2013.

**Στην προσπάθεια των Βουλευτών να λει-
τουργήσουν ως φιλόπρωτος αδελφότητα**

**θα ήταν πολύ πιο πιστευτοί στην κοινή
γνώμη περί των καλών προθέσεων τους για
περισυλλογή 5 ή 6 εκατομμυρίων, εάν ει-
σηγούνταν τα ακόλουθα στο λαό:**

Α) Θα μπορούσαν οι κομματικοί τους
χώροι για ένα χρόνο να λειτουργήσουν με
μειωμένη την κρατική χορηγία που τους κα-
ταβάλλεται κάθε χρόνο και αυτή ανέρχεται
στα €5 εκατ. και όταν υπάρχουν εκλογές
αυτή αυξάνεται στα €7 εκατ.; Συνολικά από
το 2000 και μετέπειτα έχουν χορηγηθεί στα
κόμματα συνολικό ποσό πέραν των €60
εκατ. χωρίς σε αυτά να περιλαμβάνονται τα
ποσά για Οργανώσεις Νεολαίας και κοινο-
βουλευτικούς συνεργάτες οι οποίοι πρέπει
να έχουν υπερτριπλασιαστεί
την τελευταία δεκαετία.

Β) Θα μπορούσαν τα κόμ-
ματα να εισηγηθούν όπως εν’
όψει του γενικότερου μορατό-
ριουμ που επικρατεί στην πλή-
ρωση θέσεων στο δημόσιο, με
την από εδώ και πέρα τυχόν κέ-
νωση κάποιων κενών θέσεων
Βουλευτών εν’ όψει ευρωεκλογών αυτές να
παρέμεναν κενές για όσο διάστημα διαρκεί
και η παγοποίηση θέσεων στο δημόσιο;

Γ) Ναι, το 2010 είχαν εισηγηθεί πρώτοι
την αποκοπή 10% από τους μισθούς τους ως
εθελοντική εισφορά για 2 έτη. Ός γνωστό ο
Νόμος 74(I)/2010 εφαρμόστηκε από την
1/10/10 και έληξε μεσοσύσης της οικονομι-
κής κρίσης στις 30/9/12, αλλά ουδέποτε ανα-
νεώθηκε ή να επεκτάθηκε η ισχύς του.

Δ) Θα ήταν εφικτό να συμπεριληφθούν
και τα επιδόματα των Βουλευτών (επιδό-
ματα παραστάσεως, επιδόματα για γραμμα-
τειακές υπηρεσίες) στην γενικότερη πολιτική
για αποκοπή από όλα τα επιδόματα του δη-
μοσίου ποσοστού 15% ή 25% όπως προτεί-
νεται από την 1.1.14 σε ορισμένα επιδόματα;
Τα πιο πάνω επιδόματα ήταν αφορολόγητα

και μόλις το 2013 έχουν φορολογηθεί ενώ
συνεχίζουν ακόμη να θεωρούνται και συν-
τάξιμα.

Ε) Όπως τερματίστηκε το επαγγελματικό
σχέδιο σύνταξης στο δημόσιο από 1.10.2011
(μη καταβολή εφάπαξ ποσού και Κυβερνητι-
κής σύνταξης σε νεοεισερχόμενους υπαλλή-
λους) κατ’ ανάλογο τρόπο θα μπορούσε να
τερματισθεί και το δικό τους σχέδιο για κα-
ταβολή εφάπαξ ποσού και σύνταξης; Το σχε-
τικό εφάπαξ ποσό είναι πέραν των 220,000
ευρώ για 10 έτη παρουσία στην Βουλή και
γενναιόδωρη μηνιαία σύνταξη 3500 ευρώ.

Στ) Θα μπορούσαν να εισηγηθούν και την
δική τους περίπτωση, όπως άλλωστε ισχύει

για όλους τους μισθωτούς
στην χώρα, αναλογιστική μεί-
ωση και των δικών τους συν-
ταξιοδοτικών ωφελημάτων
εφόσον αυτά τους καταβάλ-
λονται από το 60^ο έτος της ηλι-
κίας τους και όχι στον 65^ο που
είναι το όριο αφυπηρέτησης;

Ζ) Θα μπορούσε να θεσπι-
στεί νομοθεσία για φορολόγηση και τους
δικούς τους εφάπαξ ποσού που κερδίζεται
μετά την 1.1.2013;

Η) Θα μπορούσαν στα πλαίσια του υπο-
λογισμού των δικών τους απολαβών να
άρουν εκείνη την πρόνοια που η ίδια η
Βουλή εισηγήθηκε (από το 1996) περί ανα-
προσαρμογής των απολαβών τους με την
διακύμανση του τιμαριθμικού δείκτη και του
ετήσιου ποσού αύξησης μισθών και ημερο-
μισθίων όλων των εργαζομένων συνολικά,
σύμφωνα με το σχετικό δείκτη που εξάγει το
Τμήμα Στατιστικής;

Σίγουρα η υιοθέτηση έστω και μερικών
από των πιο πάνω εισηγήσεων θα βοηθούσε
στην εξοικονόμηση πόρων, χωρίς να προκα-
λούνται περαιτέρω όλοι οι εργαζόμενοι στην
Κύπρο. ■

ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ & ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΥΠΡΟΥ ΛΤΔ ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Καλούνται όλα τα μέλη της Συνεργατικής Οικοδομικής & Ταμειυτηρίου Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ στην Ετήσια Γενική Συνέλευση η οποία θα πραγματοποιηθεί τη
Δευτέρα 16 Δεκεμβρίου 2013 και ώρα 3.30 μ.μ. στα Κεντρικά Γραφεία της Εταιρείας, Δη-
μοσθένη Σεβέρη 34, 1080 Λευκωσία.

Θέματα της Συνέλευσης είναι τα ακόλουθα:

α) Ανάγνωση της Εκθέσεως της Επιτροπείας, του Γενικού Ισολογισμού της 31/12/2012
και της Εκθέσεως των Ελεγκτών για το έτος 2012.

β) Έγκριση των πιο πάνω Λογαριασμών ή άλλως πως.

γ) Εκδίκαση παραπόνων των μελών εναντίον αποφάσεων της Επιτροπείας. Νοείται
όμως ότι σχετική ειδοποίηση θα δοθεί στη Γραμματέα δύο τουλάχιστον ημέρες πριν από
την ημερομηνία της Συνέλευσης.

δ) Διεξαγωγή άλλης εργασίας της Εταιρείας γενικής φύσης.

**Μαίρη Πασχαλίδου, Γραμματέας-Διευθύντρια
Ευστράτιος Ματθαίου, Πρόεδρος**

Σημειώσεις:

1. Μετά την παρέλευση μισής ώρας από τον καθορισθέντα χρόνο τα παρόντα μέλη
αποτελούν απαρτία.

2. Τα μέλη μπορούν να ζητήσουν από τα γραφεία της Εταιρείας την Έκθεση και τους λο-
γαριασμούς για το έτος 2012.

Λαμπρό παράδειγμα για όλους μας ο Κυριάκος Μάτσης

Τιμήθηκε και πάλι φέτος ο ήρωας του απελευθερωτικού αγώνα Κυριάκος Μάτσης από τους συναδέλφους στο Τμήμα Γεωργίας σε σεμνή τελετή μπροστά από την προτομή του ήρωα στο προαύλιο του Υπουργείου.

Σε ομιλία του στην εκδήλωση ο Πρόεδρος του Κλάδου Υπαλλήλων Τμήματος Γεωργίας Κωνσταντής Σπανάσης χαρακτήρισε τον Κυριάκο Μάτση ένα από τους μεγαλύτερους ήρωες της σύγχρονης ιστορίας μας και πρόσθεσε:

Πιστοί στο ραντεβού μας ήρθαμε για να τιμήσουμε το μεγαλείο της ψυχής του και να αντλήσουμε ταυτόχρονα θάρρος, για να θέσουμε τη ζωή του σαν παράδειγμα και φάρο για την δική μας ζωή. Σήμερα όσο ποτέ άλλοτε έχουμε ανάγκη από πρότυπα επιφανών ανθρώπων που έθεσαν την ζωή τους πάνω από κάθε ατομικό συμφέρον για το καλό αυτού του τόπου. Ανθρώπους που δεν δέλιασαν μπροστά στο προδιαγεγραμμένο τους τέλος να βροντοφωνάζουν στον εχθρό τη δοξασμένη ιαχή «Μολών Λαβέ» σαν σύγχρονοι Λεωνίδες.



Ο ομιλητής τόνισε ότι ο Κυριάκος Μάτσης αποτελεί πρότυπο ιδεολόγου, ανθρώπου που στήριζε τις απόψεις και τις θέσεις του σε αρχές και αξίες. Ήταν πρότυπο αγωνιστή σε



κάθε φάση της ζωής του.

Αναφορά έκαμε ο Πρόεδρος του Κλάδου στην παραδειγματική παιδική και μαθητική ζωή του ήρωα όταν δεν ήταν στα μαθήματά του, αλλά ανέπτυξε εθνική δράση. Στην τελική αποφοίτησης λέει προς στους συμμαθητές του: «Ο κόσμος σήμερα ύστερα από ένα αιματοκύλισμα πλέει σε ένα πέλαγος ιδεολογιών και η νεολαία βρίσκεται μπροστά σε πραγματικό αδιέξοδο. Αλλά η Ελληνική νεολαία δεν θα βρεθεί ποτέ σε μια τέτοια θέση. Μοναδική της ιδεολογία πρέπει να είναι η ιδεολογία της Ελλάδος, μοναδικό της σύμβολο η Ελληνική γαλανόλευκη, πάνω στην οποία βρίσκεται απεικονισμένο το πραγματικό ιδανικό του Έλληνα, πίστη στη πατρίδα και στην θρησκεία» και συνεχίζει πιο κάτω «εμπρός, λοιπόν, ακρίτες των εθνικών μας επάλξεων. Ας της δώσουμε το κάθε τι. Και την ζωή μας ακόμα. Γιατί αν πραγματικά μια φορά κανείς πεθαίνει, το να πεθαίνει κανείς για την Ελλάδα, θεία είναι η δάφνη...».

Και ως φοιτητής στο Γεωπονικό Τμήμα του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης και πάλι δεν μένει αμέτοχος στο τι συμβαίνει γύρω του, παίρνοντας θέση έναντι στον εμφύλιο πόλεμο που κατέτρωγε τον Ελληνισμό, αναπτύσσει έντονη δράση για το δικαίο της ιδιαιτερής του πατρίδας με οργάνωση αγωνιστικών εκδηλώσεων, ομιλιών και άρθρων στον τοπικό τύπο. Ήταν άνθρωπος που στήριζε τις απόψεις και τις θέσεις του σε πανανθρώπινες αρχές και αξίες. Έτσι δεν θα διστά-

σει, παρά τις ιδεολογικές του διαφορές, να υπερασπιστεί τον συμπατριώτη και συμφοιτητή του Γιάννη Δρουσιώτη, ενώπιον έκτακτου στρατοδικείου το 1948. Γράφει σε σχέση με το γεγονός. «Έμαθα στη ζωή ν' αγαπώ και να εκτιμώ τους ιδεολόγους αγωνιστές που ξέρουν να αγωνίζονται για ένα ιδανικό, αδιάφορο ποιο είναι αυτό, αρκεί να το πιστεύουν...» και συνεχίζει «Μόνο όταν το συμφέρον το ατομικό σταματήσει να κινεί το λογισμό μας σε κάθε μας πράξη, μόνο όταν ο καθένας εργάζεται για το σύνολο και τον εαυτό του, μόνο τότε η ανθρωπότητα μπορεί να βρει το δρόμο της».

Ο ομιλητής συνέχισε:

Αλήθεια πόσο σύγχρονα και πόσο εύστοχα είναι αυτά τα λόγια για την σημερινή εποχή και την κρίση αξιών που αντιμετωπίζουμε, ιδιαίτερα στο τόπο μας;

Με την επιστροφή του στην Κύπρο το 1952 θα εργαστεί ως τεχνικός Διευθυντής σε μεγάλο αγρόκτημα στα Κούκλια Αμμοχώστου και αναπτύσσει έντονη δραστηριότητα και στη γύρω περιοχή δίνοντας συμβουλές στους γεωργούς.

Ένας τέτοιος άνθρωπος δεν θα έμενε ασυγκίνητος στο κάλεσμά της πατρίδας για οργάνωση του απελευθερωτικού της αγώνα. Εντάσσεται από τους πρώτους στην ΕΟΚΑ και αναπτύσσει έντονη οργανωτική δράση. Αρχικά διετέλεσε τομεάρχης σε περιοχή της Επαρχίας Αμμοχώστου, στην συνέχεια υπεύθυνος των συνδέσμων της ΕΟΚΑ και υπεύ-

θυνος μεταφοράς οπλισμού και εφοδίων μέχρι τη σύλληψη του το Γενάρη του 1956. Μετά τη δραπέτευση του το Σεπτέμβριο του 1956 και μέχρι τη θυσία του υπηρέτησε σαν τομεάρχης της Επαρχίας Κερύνειας.

Οι Άγγλοι γνωρίζουν ότι είναι σημαντικό στέλεχος της ΕΟΚΑ. Ο ίδιος δεν θα το αρνηθεί και στις ανακρίσεις θα αντιστρέψει τους ρόλους ρωτώντας τους ανακριτές «Εσάς ποιος ο ρόλος σας και η αποστολή σας; Γιατί βρίσκεστε σ' ένα τόπο που δεν σας θέλουν; Τι θα κάνατε εσείς αν βρισκόσασταν στη δική μου θέση; Απαντήστε μου;» Υπομένει φρικτά βασανιστήρια αλλά δεν λυγίζει. Τον επισκέπτεται ο ίδιος ο Χάρντινγκ ο οποίος συζητεί με τον ήρωα τις σκέψεις του για το Κυπριακό και δοκιμάζει να τον δωροδοκήσει με το αμύθητο για την εποχή ποσό του μισού εκατομμύριου λιρών.

Ο Κυριάκος Μάτσης απάντησε χωρίς σκέψη και με περισσό θάρρος «Ου περί χρημάτων των αγώνων ποιούμεθα, αλλά περί αρετής. Λυπούμαι γιατί με προσβάλατε με την πρότασή σας.»

Μετά την απόδραση του δεν θα σταματήσει. Θα συνεχίσει τον αγώνα οργανώνοντας την περιοχή της Κερύνειας. Γνωρίζει τους κινδύνους, αλλά δεν θα λιγοψυχήσει. Όταν η προδοσία και πάλι κτυπά και εντοπίζεται το Κρησφύγετο του χωρίς σκέψη, διώχνει τους συντρόφους του, καταστρέφει ότι έγγραφα είχαν σχέση με τον αγώνα και επιλέγει τη θυσία, όπως ταιριάζει σ' ένα άξιο αγωνιστική.

Η ζωή και θυσία του Κυριάκου Μάτση αποτελεί λαμπρό παράδειγμα για μας που απολαμβάνουμε την ελευθερία μας χάρη στη θυσία του και τη θυσία τόσων άλλων ηρώων που πέρασαν από αυτή τη μαρτυρική γη.

Είναι καθήκον μας να διδαχθούμε από τις ιδέες και τα πιστεύω του και να βάλουμε τις αρχές του σαν πυξίδα στις πράξεις μας. Ας προσπαθήσουμε ο καθένας από τη θέση του, αποβάλλοντας το εγώ μας και βάζοντας μπροστά το εθνικό συμφέρον να αναστήσουμε ξανά αυτό τον τόπο από τα δεινά που τον μαστιίζουν. Αυτό θα είναι το καλύτερο μνημόσυνο για τον ήρωα γεωπόνο Κυριάκο Μάτση και για κάθε ήρωα που θυσίασε τη ζωή του γι' αυτό τον τόπο. ■

Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση Επαρχιακού Λευκωσίας

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Επαρχιακού Τμήματος ΠΑΣΥΔΥ Λευκωσίας, όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος διοργανώνει Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση για τα παιδιά των μελών το **Σάββατο 21 Δεκεμβρίου 2013.**

Λόγω των περιορισμών από τη χωρητικότητα του θεάτρου θα γίνουν δύο παραστάσεις. **Η πρώτη θα αρχίσει η ώρα 9:45 π.μ.** και **η δεύτερη η ώρα 12:00 π.μ.** στην Κεντρική Σκηνή Θεάτρου ΘΟΚ, θα παρουσιασθεί το παιδικό έργο «Τρελαντώνης».

Πριν από την παρουσίαση του έργου ταχυδακτυλουργός θα διασκεδάσει τα παιδιά.



Την ίδια μέρα ο Άγιος Βασίλης θα μοιράσει πλούσια δώρα στα παιδιά που θα παρευρεθούν. Επίσης με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθούν πλούσια δώρα.

Εισιτήρια εισόδου προς **€3.00** μπορούν τα μέλη να προμηθευτούν από τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και από τον συν. Μιχάλη Γλυκερίου στο οίκημα της Οργάνωσης μας, στον 3^ο όροφο (Αρχείο) τηλέφωνο 22844300.

Τάκης Χαμπουρίδης
Δέσπω Λεχνού
Πηνελόπη Πέτσα

99414162
99521178, 22305031
99459353, 22402808

Ιωάννης Όθωνος
Μάκης Πελεκάνος
Ανδρέας Κανάρης

99540647
99453680
99547880

Σημείωση: Δεν θα γίνονται κρατήσεις θέσεων.

Το Τμηματικό Συμβούλιο ΠΑ.ΣΥ.ΔΥ Λεμεσού διοργανώνει
Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση
για τα παιδιά των Δημοσίων Υπαλλήλων στο Μέγαρο ΠΑ.ΣΥ.ΔΥ
Κυριακή 22 Δεκεμβρίου 2013, 10:30 π.μ – 13:00 π.μ.

Ελάτε να περάσουμε όμορφα παρέα με Άγιο Βασίλη!

Θα προσφέρονται αλμυρά και ποτά.

Επιφυλάσσονται εκπλήξεις για τα παιδιά !!!

Είσοδος: ΕΛΕΥΘΕΡΗ!!!!

Για συμμετοχές μέχρι 19/12/2013

Γιώργος Σοφοκλέους

99434677

Πυξίδα καθοδήγησης για τη δική μας πορεία τα διδάγματα από την κατάσταση στην Ελλάδα

Την πρώτη βδομάδα του περασμένου μήνα είχα την εξαιρετική τύχη να συμμετέχω σε συνδικαλιστική αποστολή της Διεθνούς Δημοσίων Υπηρεσιών PSΙ στην Ελλάδα. Η περίοδος της επίσκεψης συνέπεσε με σημαντικές εξελίξεις στον Ελλαδικό χώρο που αφενός κατέδειξαν τις σημερινές πραγματικότητες της αιμορραγούσας Ελληνικής κοινωνίας και αφετέρου έδωσαν τροφή για προβληματισμό για τις ευρύτερες σημερινές εξελίξεις στον πανευρωπαϊκή προσπάθεια των μεγιστάνων του πλούτου και των υποστηρικτών τους να επιβάλουν τη θέληση τους στο κόσμο της εργασίας και γενικότερα στην κοινωνία.

Η αποστολή, επικεφαλής της οποίας ήταν η Γενική Γραμματέας της PSΙ Ρόζα Παβανέλλι, περιλάμβανε συνδικαλιστές πληροφορήσης και επικοινωνίας από Οργανώσεις μέλη της Διεθνούς από διάφορες χώρες. Πραγματοποιήθηκαν επισκέψεις σε χώρους αντίδρασης των Ελλαδικών δημοσίων υπαλλήλων και άλλων εργαζομένων κατά των μέτρων λιτότητας, έγιναν επαφές και με ομάδες και άτομα από τους επηρεαζόμενους εργαζόμενους αλλά και με πολίτες οι οποίοι έδωσαν το δικό τους στίγμα για τη σημερινή δύσκολη κατάσταση και τις διαφαινόμενες προοπτικές της.



Η αποστολή τόνισε στις συναντήσεις της το γεγονός ότι το Συνδικαλιστικό κίνημα διεθνώς αποτελεί τον προμαχώνα και το προπύργιο άμυνας αλλά και αγώνα των εργαζομένων για κατοχύρωση των κοινωνικών κατακτήσεων, των δημοκρατικών θεσμών και εν τέλει της δημοκρατίας ως κατάκτησης και των λαών, και ως υπόβαθρου για σταθερή κοινωνική πρόοδο. Οι διαβεβαιώσεις αυτές άνοιξαν διάπλατα τις πύλες των αγωνιζόμενων του εργαζόμενου κόσμου της Ελλάδας με πρόθυμη ανταπόκριση να μοιραστούν με τους επισκέπτες και συμπαραστέχοντες τους τις δικές τους πικρές εμπειρίες και να ενημερώσουν για όλες τις πτυχές της σημερινής κατάστασης στην Ελλάδα.

Η επίσκεψη της συνδικαλιστικής αποστολής συνέπεσε με την παρουσία της Τρόικας στην Αθήνα για ανασκόπηση των εξελίξεων με στόχο την κακόφημη «επικαιροποίηση» του μνημονίου. Οι πληροφορίες για αναβάθμιση των απαιτήσεων της Τρόικας προκάλεσαν έξαρση των κινητοποιήσεων των εργαζομένων με παναπεργίες και μαχητικές διαδηλώσεις στις οποίες συμμετείχε και η αποστολή της Διεθνούς Δημοσίων Υπηρεσιών.

Από την αποστολή της Διεθνούς επανα-

τονίστηκε η αδιαμφισβήτητη θέση ότι τα μέτρα λιτότητας εξαφανίζουν κάθε προοπτική ανάκαμψης και προόδου, δεν οδηγούν σε ανάπτυξη και οικονομική ανάκαμψη αλλά σε βαθύτερη ύφεση και διεύρυνση της αθλιότητας με κάθετη αύξηση της ανεργίας που καταγράφει ήδη πρωτόγνωρα υψηλά επίπεδα ιδιαίτερα στην Ελλάδα όπου η ανεργία των νέων βρίσκεται στο στην πρώτη θέση με 62%. Κορύφωση των αντιδράσεων προκάλεσε η επέμβαση ισχυρών δυνάμεων στο Ραδιομέγαρο της ΕΡΤ στην Αγία Παρασκευή για εκδίωξη των μελών του προσωπικού που λειτουργούσαν τις εγκαταστάσεις για πέντε μήνες χωρίς απολαβές από τον Ιούνιο που η Κυβέρνηση έκλεισε την ΕΡΤ. Η βίαιη αυτή επέμβαση προκάλεσε παλλαϊκές κινητοποιήσεις και μαχητικές αντιδράσεις. Η αποστολή μας ήταν η τελευταία που είχε επισκεφθεί το Ραδιομέγαρο και αντάλλαξε πληροφορήθηκε από πρώτο χέρι για τον αγώνα των υπαλλήλων που συνέχιζαν κανονικά να πληροφορούν και να σχολιάζουν την επικαιρότητα αναμένοντας δικαίωση στον αγώνα τους. Συμμετείχαμε στη διαδήλωση έξω από το φρουρούμενο χώρο του ραδιομεγάρου και ενώσαμε τη φωνή μας με τις χιλιάδες των μαχητικών διαδηλωτών. Με την επιστροφή της αποστολής στην έδρα της στάληκαν ανταποκρίσεις στις διάφορες χώρες που είχαν τεράστια δημοσιότητα.

Σε όλη τη διάρκεια της επίσκεψης μας ήλθαμε σε άμεση επαφή με τους ανθρώπους που πρωταγωνιστούν στις αντιδράσεις κατά του πειράματος που επέβαλαν η ΕΕ, το ΔΝΤ και η ΕΚΤ στην Ελλάδα και συνειδητοποιήσα πολλές ομοιότητες της κατάστασης στην Ελλάδα με την πορεία που ακολουθείται και στην Κύπρο παρόλο που σε μας η οικονομική κατάσταση μας βρίσκεται ακόμη στα πρώτα στάδια που είχε η Ελλάδα με την επιβολή του μνημονίου. Είναι όμως αυταπόδεικτο ότι ακολουθούμε κι εμείς καθοδική πορεία και «τα κακά μας είναι ακόμη πίσω» ενώ σαφέστατη είναι και η ταυτότητα των στόχων των προγραμματιστών και των επιτηρητών της όλης πορείας.

Ακούμε συνεχώς για προτάσεις για νέες αποκοπές στις απολαβές και τα ωφελήματα, για πλαφόν στους μισθούς των εργαζομένων για απορρύθμιση των εργασιακών διαδικασιών γενικότερα και τούτο ενώ ο πλούτος και το μεγάλο κεφάλαιο μένουν στο απυρόβλητο και οι οφειλέτες των εκατοντάδων εκατομμυρίων στις τράπεζες διατηρούνται εκτός στόχου. Αντίθετα μάλιστα εντείνονται οι φωνές για νέες χορηγίες και στήριξη τους για να συμβάλουν, όπως υποστηρίζεται στην επανεκκίνηση της οικονομίας και στην ανάπτυξη.

Στην Ελλάδα είναι ακλόνητη η εκτίμηση των συνδικαλιστών, των απεργών και της κοινωνίας των πολιτών ότι στη χώρα επιβλήθηκε ένα πείραμα αλλαγής του κοινωνικού συστήματος και ανάλογα με την όλη πορεία και έκβαση του το ίδιο μοντέλο θα αποτελέσει το πρότυπο, και για άλλες χώρες με προτεραιότητα τα κράτη μέλη της ΕΕ στον Ευρωπαϊκό νότο που πλήττονται από την οικονομική κρίση.

Πρόδηλος στόχος είναι να οδηγηθούν οι εργαζόμενοι των χωρών αυτών σε εξαθλίωση



και στέρηση δυνατοτήτων αντίδρασης για ακύρωση των προγραμματισμών της ηγετικής ομάδας στην ΕΕ. Μέσα στα πλάνα τους προτεραιότητα δίνεται στην αποδυνάμωση του Συνδικαλιστικού κινήματος που προσφέρει στους εργαζόμενους ευκαιρίες για συνένωση δυνάμεων για συλλογική πρόωθηση των συμφερόντων τους. Αντίθετα η νέα πολιτική των Κοινοτικών ηγετών είναι η εισαγωγή ατομικών συμβάσεων εργοδότη – εργαζόμενου, τακτική η οποία βρίσκεται ήδη σε εφαρμογή στα πλαίσια του πάγιου στόχου των εργοδοτών για μείωση του εργατικού κόστους.

Παράλληλος στόχος και η ιδιωτικοποίηση δημόσιων υπηρεσιών ώστε να διευρύνεται το πεδίο δράσης των επιχειρηματιών. Για την επίτευξη του τελευταίου αυτού στόχου τα εξαρτώμενα και πλούσια χρηματοδοτούμενα από το κεφάλαιο μέσα ενημέρωσης επιτίθενται συνεχώς κατά των δημοσίων υπηρεσιών, με κατηγορίες για σπάταλο κράτος, υπεραμειβόμενο προσωπικό, και πληθώρα υπαλλήλων και προβάλλεται ως μόνη λύση η συρρίκνωση του δημοσίου και η αποκρατικοποίηση των δημοσίων υπηρεσιών.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση των πολιτών αποκάλυπτει το πραγματικό της πρόσωπο, το πρόσωπο της «Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας» στην οποία διασφαλίζεται ελευθερία δράσης στην εργοδοτική πλευρά με κατοχυρωμένο σ' αυτή το δικαίωμα καθορισμού των όρων απασχόλησης και διαφύλαξη της Ευρωπαϊκής παραγωγής σε επίπεδα επιτυχούς με τις αναδυόμενες οικονομίες της Κίνας, της Ινδίας και της Βραζιλίας που αμφισβητούν ήδη την ηγετική θέση της γηραιάς ηπείρου.

Όμως δεν είναι μόνο τα εργασιακά ο στόχος των σκληρών προγραμματισμών της ΕΕ και του ΔΝΤ. Για την επιτυχία τους απαιτείται και αναδιάρθρωση (λέγε δραστική μείωση) των κοινωνικών παροχών και υπηρεσιών πρόνοιας που προσφέρονται στο γενικότερο πληθυσμό. Και η προσπάθεια αυτή ήδη προωθείται σταδιακά αλλά σταθερά και τη ζούμε και στον τόπο μας με ασφαλώς πολύ αρνητικά αποτελέσματα για το κοινωνικό σύνολο.

Το πρόγραμμα της αποστολής στην Ελλάδα την φορτισμένη βδομάδα των εκδηλώσεων κατά της τρόικας και των μέτρων εξαθλίωσης μας έφερε σε επαφή με την ηγεσία της ΑΧΔΕΔΥ, της ΓΣΕΕ, τους υπαλλήλους της ΕΡΤ, που συνέχιζαν την αποστολή τους για πληροφόρηση του Ελληνικού λαού, τους

αντιπροσώπους των υπαλλήλων της ΕΥΔΑΠ, που πολεμούν να αποτρέψουν την ιδιωτικοποίηση ης, με προσωπικό των υπηρεσιών υγείας και εθελοντές που συνδράμουν το έργο τους, με δημοτικούς άρχοντες που έχουν συρρικνωθεί οι υπηρεσίες τους στους δημότες και με εθελοντική προσφορά συνεχίζουν να λειτουργούν κοινωνικά κέντρα στα οποία υπηρετούν ενθουσιώδεις και δεσμευμένοι εθελοντές. Συναντήσαμε επίσης εφοριακούς του δημοσίου που έχουν να αντιμετωπίσουν από τη μια τις οδηγίες της Τρόικας αλλά και την αναβλητικότητα της Κυβέρνησης στην εφαρμογή αποτελεσματικών μέτρων κατά των φοροφυγάδων και των φορο-απατεώνων αλλά και από την άλλη μεριά αντιμετωπίζουν την εχθρική στάση πολιτών που στο πρόσωπο του εφοριακού βλέπουν το φορομπηχτικό κράτος.

Συναντήσαμε και μέλη του κοινού, Μιλήσαμε με πρόσωπα που παρακολουθούσαν τις κινητοποιήσεις και συμφωνούσαν με τα αιτήματα των διαμαρτυρομένων εργαζομένων αλλά φοβούνται να εκδηλωθούν ανοικτά και υιοθετούν τη στάση «ας δεχτούμε τα τωρινά για να αποτρέψουμε χειρότερα», στάση βέβαια που αποδεικνύεται εντελώς λανθασμένη γιατί τα μέτρα δεν σταματούν πουθενά παρά τις σχετικές διαβεβαιώσεις των αρμοδίων.

Αποδεικνύεται από τις διάφορες εκτιμήσεις ό η επιβολή μέτρων λιτότητας δεν σταματά γιατί η λιτότητα δεν οδηγεί σε ανάπτυξη. Αντίθετα υποβόσκει συνεχώς η προοπτική ότι τα κακά δεν τέλειωσαν και για τους εργαζόμενους ο χρόνος επιφυλάσσει νέες μειώσεις και για τους πολίτες γενικότερα νέες αυξήσεις φόρων και νέες επώδυνες νομοθεσίες.

Προσχωρήσαμε στη διαδήλωση 600 καθαριστριών που απολύθηκαν από το Υπουργείο Οικονομίας για να γίνουν εξοικονομήσεις από τους μισθούς τους των 500 – 595 ευρώ και η υπηρεσία καθαριότητας να δοθεί στον ιδιωτικό τομέα αλλά όπως εκτιμάται το κόστος θα να είναι κατά πολύ ψηλότερο. Μιλήσαμε με επιστημονικό προσωπικό που παίρνει μισθό 930 ευρώ, ζήσαμε τη δυσανεξία από την ψυχρή αντίδραση που επιδεικνύεται για το ενάμιση εκατομμύριο άνεργους στην Ελλάδα με το μεγαλύτερο ποσοστό του 63% για τους νέους.

Ο χρόνος που περνά αποκαθιστά σιωπηρά ένα αίσθημα αποδοχής από το ευρύτερο κοινό. Παρακολουθούν σιωπηρά τον πόλεμο

Συνέχεια στη σελ. 13



ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Βελτίωση της κατάστασης είναι η πώση της ανεργίας



Οι επενδύσεις, η ανάπτυξη, οι υποδομές, η κρίση και η λιτότητα.... Λέξεις-κλειδιά στην καθημερινότητα του προέδρου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, Werner Hoyer, ο οποίος δέχθηκε να απαντήσει σε ερωτήσεις επ' ευκαιρία της κατάθεσής του στην κοινοβουλευτική επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού.

Ο προϋπολογισμός της ΕΕ για το 2014-2020 θα είναι μικρότερος από τον σημερινό ενώ πιέσεις υφίστανται και οι προϋπολογισμοί των κρατών μελών. Ο ρόλος των δανείων που παρέχει στα κράτη μέλη η Τράπεζα Επενδύσεων γίνεται σημαντικότερος;

Για να βοηθήσει στην αντιμετώπιση της κρίσης, η τράπεζα έκανε φέτος στροφή 180 μοιρών στην επενδυτική της στρατηγική, ενισχύοντας τις επενδύσεις παρά την αρνητική εικόνα της οικονομίας. Είναι κάτι που μπορέσαμε να κάνουμε μετά από την απόφαση των κρατών μελών να ενισχύσουν σημαντικά το κεφάλαιο της ΕΤΕπ με κονδύλια ύψους 10 δισ. ευρώ.

Έτσι αυξάνουμε κατά 40% και πλέον σε 70 δισ. ευρώ τα δάνειά μας για φέτος και για τα δύο ερχόμενα χρόνια με στόχο την επανεκκίνηση της ανάπτυξης και την καταπολέμηση της ανεργίας στην Ευρώπη.

Υπάρχει σχέδιο στήριξης των χωρών με τα μεγαλύτερα προβλήματα από την ΕΤΕπ;
Είναι πολύ σημαντικός για μας ο δανεισμός στις περιφερειακές χώρες που χτυπήθηκαν περισσότερο από την κρίση, ιδίως για μικρού και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις. Ο στόχος μας για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις για το 2013 είναι αυξημένος κατά 50% και πλέον σε σχέση με το 2012 και θα φέρει το σύνολο το δανεισμού της ΕΤΕπ προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις και επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης σε περισσότερα από 20 δισ.

Ωστόσο για να μην υπάρχουν παρεξηγήσεις πρέπει να τονίσω ότι η ΕΤΕπ είναι τράπεζα της ΕΕ των 28 και το επιχειρηματικό μας μοντέλο βασίζεται σε ένα καλά ισορροπημένο χαρτοφυλάκιο δανείων που καλύπτει και τα 28 κράτη μέλη. αυτό είναι κάτι με ιδιαίτερα μεγάλη σημασία για τους επενδυτές μας.

Η ΕΤΕπ είναι παρούσα στις χρηματοπιστωτικές αγορές. Πιστεύετε ότι η κρίση πέρασε; Για την Ευρώπη τι έπεται; Η ανάκαμψη ή η στασιμότητα;
Η Ευρώπη απάντησε στην κρίση με συνεκτική και αξιόπιστη στρατηγική που φέρνει ήδη αποτελέσματα. Οι δημοσιονομικές ανισορροπίες έχουν μειωθεί και η ανταγωνιστικότητα, ιδιαίτερα στις χώρες του νότου έχει βελτιωθεί ενώ η Ιρλανδία και η Ισπανία βγαίνουν σύντομα από τα προγράμματα στήριξης. Βλέπουμε φως στο τούνελ, δεν έχουμε όμως την πολυτέλεια του εφησυχασμού ειδικά σε ότι αφορά την ανεργία. Η κρίση θα έχει τελειώσει μόνον όταν βελτιωθεί η πραγματική οικονομία και κυρίως η αγορά εργασίας. ■

Η ΕΤΕπ είναι παρούσα στις χρηματοπιστωτικές αγορές. Πιστεύετε ότι η κρίση πέρασε; Για την Ευρώπη τι έπεται; Η ανάκαμψη ή η στασιμότητα;

Η Ευρώπη απάντησε στην κρίση με συνεκτική και αξιόπιστη στρατηγική που φέρνει ήδη αποτελέσματα. Οι δημοσιονομικές ανισορροπίες έχουν μειωθεί και η ανταγωνιστικότητα, ιδιαίτερα στις χώρες του νότου έχει βελτιωθεί ενώ η Ιρλανδία και η Ισπανία βγαίνουν σύντομα από τα προγράμματα στήριξης. Βλέπουμε φως στο τούνελ, δεν έχουμε όμως την πολυτέλεια του εφησυχασμού ειδικά σε ότι αφορά την ανεργία. Η κρίση θα έχει τελειώσει μόνον όταν βελτιωθεί η πραγματική οικονομία και κυρίως η αγορά εργασίας. ■

Πάταξη της εταιρικής φοροαποφυγής



Οι ευρωπαϊκοί κανόνες φορολόγησης των εταιρειών αλλάζουν, αυξάνοντας τα έσοδα των κρατικών προϋπολογισμών και εξασφαλίζοντας θεμιτές συνθήκες ανταγωνισμού, καθώς κλείνουν τα “παραθυράκια” που χρησιμοποιούν ορισμένες εταιρείες για να αποφεύγουν την καταβολή φόρων.

Οι νέοι κανόνες έχουν ως στόχο να σταματήσουν οι επιχειρήσεις να εκμεταλλεύονται ορισμένες διαφορές μεταξύ των εθνικών κανόνων φορολόγησης, προκειμένου να μην καταβάλλουν τους φόρους που τους αναλογούν

Η ευρωπαϊκή οδηγία για τις μητρικές και τις θυγατρικές εταιρείες, η οποία θεσπίστηκε το 1990, είχε σχεδιαστεί για την αποφυγή του κινδύνου διπλής φορολόγησης των εταιρειών που δραστηριοποιούνται σε διάφορες χώρες της ΕΕ. Ορισμένες εταιρείες όμως χρησιμοποίησαν τα “παραθυράκια” του συστήματος προκειμένου να μην καταβάλλουν φόρους επί των διασυνοριακών τους πληρωμών.

Οι εταιρείες χρησιμοποιούν δανειακές υβριδικές ρυθμίσεις για να εκμεταλλεύονται τους σημερινούς κανόνες. Τα δάνεια αυτά αντιμετωπίζονται ανάλογα με τη χώρα είτε ως εκπίπτουσες δανειακές οφειλές είτε ως φοροαπαλλασσόμενα μερίσματα.

Αυτό μπορεί να συνεπάγεται για τη θυγατρική εταιρεία μείωση της φορολογίας σε μια χώρα και απαλλαγή για τη μητρική εταιρεία στην άλλη χώρα. Αυτό στην ουσία σημαίνει ότι η εταιρεία δεν καταβάλλει παρά ελάχιστο ή καθόλου φόρο επί των κερδών των θυγατρικών της εταιρειών σε ορισμένες χώρες.

Πρόκειται για έναν τομέα όπου ενδείκνυται ιδιαίτερα η λήψη μέτρων σε ευρωπαϊκό επίπεδο, καθώς τυχόν μεμονωμένες ενέργειες των κρατών μελών θα εξέθεταν τα τελευταία σε κίνδυνο απώλειας φορολογικών εσόδων. Επίσης οι επιχειρήσεις δεν θα μπορούν πλέον να αλλάζουν την έδρα τους ή να δημιουργούν θυγατρική σε άλλη χώρα της ΕΕ μόνον και μόνον για να εκμεταλλεύονται τις διαφορές μεταξύ των εθνικών κανόνων.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπονεί επί του παρόντος μια δέσμη προτάσεων, στις οποίες συγκαταλέγονται η θέσπιση κωδικού για τον φορολογούμενο, καθώς και ενός ευρωπαϊκού αριθμού φορολογικής ταυτότητας, οδηγίες ανίχνευσης των χρηματικών ροών και μέτρα κατά των φορολογικών παραδείσων.

Τα κράτη μέλη καλούνται να θέσουν σε εφαρμογή τους νέους κανόνες και να εγκρίνουν ευρωπαϊκή νομοθεσία για την καταπολέμηση της απάτης, ως ασφαλιστική δικλείδα έναντι των αθέμιτων φορολογικών πρακτικών, μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2014. ■

Στο Δικαστήριο η Ελλάδα για το ωράριο των ιατρών



Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποφάσισε να παραπέμψει την Ελλάδα στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο για μη συμμόρφωση με τους κανόνες της ΕΕ σχετικά με τον χρόνο εργασίας των ιατρών που απασχολούνται στις υπηρεσίες δημόσιας υγείας.

Ειδικότερα, η Ελλάδα δεν εξασφαλίζει ότι οι εν λόγω ιατροί δεν εργάζονται περισσότερες από 48 ώρες την εβδομάδα κατά μέσο όρο, συμπεριλαμβανομένων τυχόν υπερωριών.

Στην πράξη, οι ιατροί που εργάζονται σε δημόσια νοσοκομεία και κέντρα υγείας στην Ελλάδα πρέπει συχνά να εργάζονται κατά μέσο όρο τουλάχιστον 64 ώρες την εβδομάδα και, σε ορισμένες περιπτώσεις, πάνω από 90 ώρες, χωρίς νόμιμο μέγιστο όριο. Δεν υπάρχει νόμιμο ανώτατο όριο ως προς το πόσες συνεχόμενες ώρες μπορεί να κληθούν να εργαστούν στη θέση εργασίας, και συχνά είναι υποχρεωμένοι να εργάζονται χωρίς επαρκή διαλείμματα για ανάπαυση ή ύπνο.

Η Επιτροπή θεωρεί την κατάσταση αυτή σοβαρή παράβαση της οδηγίας της ΕΕ για τον χρόνο εργασίας, η οποία θέτει σε κίνδυνο όχι μόνο την υγεία και την ασφάλεια των ιατρών, αλλά και τους ασθενείς τους, καθώς οι ιατροί που βρίσκονται σε κατάσταση υπερκόπωσης διατρέχουν τον κίνδυνο να κάνουν λάθη.

Η Επιτροπή έλαβε γνώση της παράβασης μετά από πολυάριθμες καταγγελίες από ιατρούς, και ζήτησε ήδη από την Ελλάδα να λάβει τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσει τη συμμόρφωση της εθνικής νομοθεσίας και της πρακτικής των δημόσιων αρχών με τις διατάξεις της οδηγίας. Ωστόσο, δεν έχει πραγματοποιηθεί ακόμη καμία απτή πρόοδος προς την κατεύθυνση της συμμόρφωσης.

Σύμφωνα με την οδηγία για τον χρόνο εργασίας, οι εργαζόμενοι έχουν το δικαίωμα καθορισμού ανώτατου ορίου όσον αφορά τον χρόνο εργασίας για λόγους υγείας και ασφάλειας. Το όριο αυτό δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 48 ώρες την εβδομάδα κατά μέσο όρο, συμπεριλαμβανομένων τυχόν υπερωριών. Οι εργαζόμενοι δικαιούνται μια ελάχιστη περίοδο συνεχούς ανάπαυσης 11 ωρών ημερησίως, και επιπλέον μια ελάχιστη περίοδο συνεχούς ανάπαυσης 24 ωρών την εβδομάδα. Προβλέπεται κάποια ευελιξία όσον αφορά την αναβολή των ελάχιστων περιόδων ανάπαυσης για βάσιμους λόγους, αλλά μόνο με την προϋπόθεση ότι ο εργαζόμενος μπορεί να ανακτήσει λίγο αργότερα όλες τις ώρες ανάπαυσης που έχασε.

Οι μισθωτοί ιατροί καλύπτονταν πάντοτε από την οδηγία για τον χρόνο εργασίας. Οι διατάξεις της οδηγίας σχετικά με τις ελάχιστες περιόδους ανάπαυσης εφαρμόζονται πλήρως και για τους ασκούμενους ιατρούς σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ από την 1η Αυγούστου 2004.

Η αποκαλούμενη ρήτρα εξαίρεσης, η οποία επιτρέπει την εργασία για περίοδο μεγαλύτερη από 48 ώρες κατά μέσο όρο, με την οικειοθελή συναίνεση του εργαζομένου, δεν ισχύει στην περίπτωση αυτή, δεδομένου ότι η Ελλάδα δεν κάνει χρήση αυτής της διάταξης. ■

Η ΕΕ βοηθά τους Ευρωπαίους καλλιτέχνες



Χιλιάδες Ευρωπαίοι καλλιτέχνες και επαγγελματίες από τον χώρο του κινηματογράφου, της τηλεόρασης, της μουσικής, της λογοτεχνίας, των τεχνών του θεάματος και της πολιτιστικής κληρονομιάς θα ωφεληθούν από την αύξηση των ευρωπαϊκών κονδυλίων.

Η πρωτοβουλία “Ευρώπη της δημιουργίας” θα εφαρμοστεί για 7 χρόνια, αρχίζοντας από τον Ιανουάριο του 2014. Ο προϋπολογισμός του, ύψους 1,46 δισ. ευρώ, θα χρησιμοποιηθεί για την προαγωγή της πολιτισμικής και γλωσσικής πολυμορφίας της Ευρώπης, την ενίσχυση του κλάδου της τέχνης και της δημιουργίας.

Η πρωτοβουλία “Ευρώπη της δημιουργίας” θα βοηθήσει τους καλλιτέχνες και τους επαγγελματίες του χώρου της τέχνης και του πολιτισμού να προβάλουν το έργο τους σε άλλες χώρες, χάρη στη χρηματοδότηση των παρακάτω πρωτοβουλιών:

- 250.000 καλλιτέχνες θα λάβουν βοήθεια για να κάνουν γνωστό το έργο τους σε άλλες χώρες

- Οι ευρωπαϊκές ταινίες θα προβάλλονται σε εκατοντάδες κινηματογράφους και φεστιβάλ όλης της Ευρώπης, χάρη στη χρηματοδότηση της δημιουργίας, προώθησης και διανομής τους

- 4.500 βιβλία και άλλα λογοτεχνικά έργα θα μεταφραστούν, ώστε οι συγγραφείς τους να διεισδύσουν σε νέες αγορές και να διαβάζονται από ένα ευρύτερο κοινό

- Χιλιάδες οργανώσεις και επαγγελματίες του χώρου της τέχνης θα αποκτήσουν νέες δεξιότητες για να βοηθούν τους ενδιαφερομένους να αποκτήσουν πρόσβαση στις διεθνείς αγορές

- Οι μικρές επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον κλάδο της τέχνης και της δημιουργίας θα αποκτήσουν πρόσβαση σε τραπεζικά δάνεια ύψους έως και 750 εκατομμυρίων ευρώ.

Οι επιτυχημένες ευρωπαϊκές πρωτοβουλίες θα συνεχίσουν να εφαρμόζονται. Οι ήδη από καιρό εφαρμοζόμενες πρωτοβουλίες “Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης”, “Σήμα Ευρωπαϊκής Πολιτιστικής Κληρονομιάς” και “Ευρωπαϊκές Ημέρες Πολιτιστικής Κληρονομιάς” θα συνεχιστούν, καθώς και τα 5 ευρωπαϊκά βραβεία πολιτιστικής κληρονομιάς, σύγχρονης αρχιτεκτονικής, λογοτεχνίας, μουσικής και κινηματογράφου.

Ο κλάδος της τέχνης και της δημιουργίας παίζει σημαντικότατο ρόλο στην ευρωπαϊκή οικονομία, αντιπροσωπεύοντας το 4,5% περίπου του ευρωπαϊκού ΑΕΠ και απασχολώντας πάνω από 8 εκατομμύρια άτομα. Οι επενδύσεις στον κλάδο αυτό θα συμβάλουν στη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας και στην τόνωση της ανάπτυξης. ■

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΟΣΜΟ

Αυστρία: Η Βιέννη προσπαθεί να διασώσει την κοινωνική κατοικία από τις «επιθέσεις» των Βρυξελλών



Κάθε άλλο παρά αντιευρωπαϊστής δηλώνει ο δήμαρχος και τοπικός κυβερνήτης του αυστριακού ομόσπονδου κρατιδίου της Βιέννης, Μίχαελ Χόιπλ —ο οποίος συγχρόνως προεδρεύει της Ομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Δήμων και Περιφερειών— ωστόσο στο θέμα της κοινωνικής κατοικίας, στο οποίο ο ίδιος έκανε λόγο για επίθεση των Βρυξελλών, προειδοποίησε πως η Ευρωπαϊκή Ένωση θα τον βρει απέναντί της.

Αυτό άφησε σαφώς να εννοηθεί ο κ. Χόιπλ παρουσιάζοντας στην αυστριακή πρωτεύουσα ψήφισμα για την κοινωνική κατοικία, το οποίο υπογράφουν συνολικά 27 δήμαρχοι μεγάλων ευρωπαϊκών πόλεων —ανάμεσα στις οποίες συμπεριλαμβάνονται το Άμστερνταμ, η Βαρκελώνη, η Βαρσοβία, το Βερολίνο, η Βιέννη, η Βουδαπέστη, οι Βρυξέλλες, το Δουβλίνο, το Ζάγκρεμπ, η Κοπεγχάγη, το Μόναχο, το Παρίσι, η Φρανκφούρτη και η Χάγη.

Το ψήφισμα, του οποίου έχει λάβει γνώση ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο, πρόκειται να παρουσιαστεί ως κεντρικό θέμα, στη δεύτερη συνάντηση των δημάρχων της ΕΕ στις Βρυξέλλες, στις αρχές της επόμενης χρονιάς, παρουσία του Επιτρόπου Περιφερειακής Πολιτικής —του Αυστριακού Γιοχάνες Χαν— και, όπως ανέφερε ο δήμαρχος και κυβερνήτης της Βιέννης, αποτελεί μια καθαρά δημοκρατική πρωτοβουλία, πέρα από κόμματα και ιδεοληψίες.

Σύμφωνα με τον κ. Χόιπλ, η ΕΕ προσπαθεί στη βάση του δικαίου ανταγωνιστικότητας να υπονομεύσει την κοινωνική κατασκευή κατοικίας και, όπως ανέφερε, ήδη το 2007 στη Σουηδία καταργήθηκε η επιδότησή της, έπειτα από προσφυγή ιδιωτών κατασκευαστών στις αρμόδιες αρχές για την προστασία του ανταγωνισμού της ΕΕ, ενώ από το 2009 στην Ολλανδία αποκλείονται από την πρόσβαση στην επιδοτούμενη κατασκευή κατοικίας, άτομα με ένα ετήσιο εισόδημα πάνω από 34.000 ευρώ, κάτι που είχε ως αποτέλεσμα 600.000 πολίτες να χάσουν ξαφνικά αυτό το δικαίωμα.

Για τον ίδιο, αυτό συνιστά επίθεση της ΕΕ στην κοινωνική κατασκευή κατοικίας, που υπήρξε διακηρυγμένος στόχος ήδη από την εποχή του Μεσοπολέμου για το Δήμο της Βιέννης, η οποία με τα συγκροτήματα των δημοτικών κατοικιών σε διάφορους τομείς της πόλης θεωρείται διεθνώς ως υπόδειγμα για την κοινωνική ανάμειξη του αστικού πληθυσμού, κάτι που αποτελεί και εγγύηση για την αποφυγή δημιουργίας γκέτο.

Στο ψήφισμα, οι δήμαρχοι των 27 ευρωπαϊκών πόλεων ζητούν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αφήσει στις ελί μέρους χώρες-μέλη και στα τοπικά τους όργανα την αρμοδιότητα της κοινωνικής κατασκευής κατοικίας καθώς και της λήψης αποφάσεων ως προς τη διάθεση επιδότησης, καθώς, όπως τονίζεται, είναι απαραίτητο για τις χώρες-μέλη να θέτουν οι ίδιες τα κριτήρια στο πνεύμα της επικουρικότητας, διότι μόνον με τον τρόπο αυτό μπορούν να ληφθούν υπόψη οι τοπικές συνθήκες και εξελίξεις. ■

«Süddeutsche Zeitung»: Κουρέματα «α-λα ελληνικά» σχεδιάζει το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ)



Νέο μηχανισμό αναδιάρθρωσης χρέους κρατών βασισμένο στην ελληνική εμπειρία σχεδιάζει το ΔΝΤ, όπως αναφέρει σε άρθρο της η βουαρική εφημερίδα «Süddeutsche Zeitung».

Εκπρόσωπος του ταμείου παραδέχθηκε σε σχετική ερώτηση ότι τον περασμένο Απρίλιο ανατέθηκε σε επιτροπή ειδικών η μελέτη, ωστόσο ακόμη δεν έχουν κατατεθεί πλήρεις προτάσεις.

Το ΔΝΤ λαμβάνει υπόψη όλα αυτά που δεν λειτούργησαν σωστά στην ελληνική υπόθεση και ότι παρά τα μεγάλα ποσά που διατέθηκαν η χώρα δεν έχει βγει ακόμη από την ύφεση. Έτσι οι οικονομολόγοι του Ταμείου εξετάζουν τρόπους βελτίωσης των διαδικασιών διάσωσης.

Η βάση της ανάθεσης είναι ένα έγγραφο που χρονολογείται από την περασμένη Άνοιξη και εκεί οι ειδικοί διαπιστώνουν ότι «συχνά οι αναδιρθρώσεις χρέους στην πράξη είναι μικρής έκτασης και υλοποιούνται με υπερβολική καθυστέρηση». Έτσι δεν επιτυγχάνεται ο στόχος να καταστεί βιώσιμο το χρέος και να αποκατασταθεί η πρόσβαση των πληττομένων χωρών στις αγορές κεφαλαίων, αναφέρεται στο σχετικό έγγραφο.

Επισημαίνεται επίσης ότι ο επικεφαλής της αποστολής του ΔΝΤ για την Ελλάδα, Πολ Τόμσεν, είχε τονίσει ότι για πολύ καιρό κυριαρχούσε η άποψη ότι η Ελλάδα θα τα καταφέρει χωρίς κούρεμα του χρέους. Όταν έγινε αντιληπτή η πλάνη το 2011 απαιτήθηκε ένας ολόκληρος χρόνος μέχρι να παραιτηθούν οι ιδιώτες πιστωτές από ένα μέρος των αξιώσεών τους.

Έτσι ως συνέπεια από την ελληνική εμπειρία, οι ειδικοί του ταμείου σχεδιάζουν στα επόμενα σχέδια αναφορικά με αναδιρθρώσεις χρεών να εισαγάγουν μια χρονικά περιορισμένη «φάση ακινησίας». Στη φάση αυτή οι ιδιώτες πιστωτές δεν θα επιτρέπεται να πωλούν τα κρατικά ομόλογα που διαθέτουν.

Και με αυτόν τον τρόπο η κυβέρνηση της πληττόμενης χώρας θα έχει τον απαραίτητο χρόνο προκειμένου να διαπραγματευτεί με τους πιστωτές τους όρους και το εύρος ενός κουρέματος. Το σχέδιο προβλέπει επίσης την αυστηροποίηση των κανόνων, μέσω των οποίων οι μη πρόθυμοι κάτοχοι ομολόγων θα εξαναγκάζονται να παραιτούνται από τις αξιώσεις τους.

Εάν υιοθετηθεί η πρόταση αυτή θα πρόκειται για μια ετεροχρονισμένη νίκη για την Ανν Κρούγκερ, πρώην αν. διευθύντρια του ΔΝΤ, που πρότεινε το 2001, λίγο πριν την χρεοκοπία της Αργεντινής, το εν λόγω σχέδιο, το οποίο δεν έγινε αποδεκτό. Η αμερικανίδα οικονομολόγος πρότεινε τότε να διασφαλίζεται σε προβληματικές χώρες μια μορφή «προστασίας πιστωτών» για περιορισμένο χρονικό διάστημα.

Σύμφωνα με την «Süddeutsche Zeitung», το νέο σχέδιο του ΔΝΤ διαφέρει από την πρόταση της Ανν Κρούγκερ στο σημείο που αφορά την σύσταση ενός νέου θεσμικού οργάνου. Οι προδιαγραφές για την ελάφρυνση της απομείωσης του χρέους θα ενσωματωθούν εξαρχής ως ρήτρα συλλογικής δράσης στις συμφωνίες μεταξύ πιστωτών και οφειλετών. ■

Τελεσίγραφο στην τρόικα να «απολογηθεί» για το έργο της σε τρεις εβδομάδες



«Η τρόικα και τα κράτη μέλη έχουν τρεις εβδομάδες προθεσμία για να απαντήσουν στις ερωτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου» αναφέρει στο φύλλο του της Παρασκευής το έντυπο πληροφόρησης για ευρωπαϊκά θέματα «Agence Europe», επισημαίνοντας ότι τα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΕΚ), ετοίμασαν έναν κατάλογο από 29 ερωτήσεις σχετικά με το έργο της τρόικας (Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΕΚΤ και ΔΝΤ) στις

χώρες που έχουν λάβει οικονομική βοήθεια (Ελλάδα, Ιρλανδία, Πορτογαλία και Κύπρος).

Τα ερωτήματα αυτά απεστάλησαν στα διάφορα εμπλεκόμενα μέρη, που θα έχουν τρεις εβδομάδες προθεσμία για να απαντήσουν. Η «Agence Europe» σχολιάζει ότι - σε θεωρητικό επίπεδο - στις 17 Δεκεμβρίου θα πρέπει να υποβληθεί μία έκθεση, η οποία και θα βασίζεται στις απαντήσεις των αποδεκτών των ερωτημάτων. Οι 29 ερωτήσεις εστάλησαν στους επικεφαλής των τριών θεσμικών οργάνων της τρόικας, στον πρόεδρο του Eurogroup Γερούν Νταϊσεμπλουμ, στον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Χέρμαν βαν Ρομπάι, καθώς και στον επίτροπο υπεύθυνο για τα ζητήματα του ευρώ Όλι Ρεν. Εννέα ερωτήσεις, που προέρχονται κυρίως από την ίδια λίστα, στάλθηκαν επίσης σε όλους τους αρχηγούς των κυβερνήσεων, υπουργούς Οικονομικών και διοικητές των Κεντρικών Τραπεζών των εν λόγω χωρών, δηλαδή σε 18 άτομα συνολικά.

Η Επιτροπή Οικονομικών Υποθέσεων του Ευρωκοινοβουλίου, η οποία ηγείται της έρευνας, προτίθεται, επίσης, να πραγματοποιήσει δημόσιες ακροάσεις, αλλά λόγω χρονικών περιορισμών δεν είναι ακόμη σαφές κατά πόσον θα πραγματοποιήσει αποστολές στις εν λόγω χώρες.

Ο κατάλογος των 29 ερωτήσεων προς την τρόικα, αφορά κατ' αρχήν το σχεδιασμό και τη διαδικασία υιοθέτησης των προγραμμάτων οικονομικής προσαρμογής, και δεύτερον πώς λειτούργουν αυτά τα προγράμματα. Επίσης περιλαμβάνονται ερωτήσεις όπως ποιός ήταν ο ρόλος του καθενός από τα θεσμικά όργανα, ποιά μέθοδος χρησιμοποιήθηκε για τις προβλέψεις για το χρέος, ποιός ήταν υπεύθυνος για την τελική απόφαση και ποιά ήταν η συμμετοχή του Eurogroup. ■

Bloomberg: Η Ελλάδα πέτυχε τη μεγαλύτερη μείωση ελλείμματος σε όλη την ευρωζώνη



Η Ελλάδα και η Ιρλανδία, αλλά σε μικρότερη έκταση, έκαναν μεγάλη πρόοδο όσον αφορά τη μείωση του δημοσιονομικού ελλείμματος το πρώτο δεκάμηνο του 2013 και έχουν ξεπεράσει τους αντίστοιχους στόχους των προγραμμάτων δημοσιονομικής προσαρμογής τους, αναφέρει σε άρθρο του το πρακτορείο Bloomberg.

Στο άρθρο που υπογράφει ο οικονομολόγος της Capital Economics Μπεν Μεί σημειώνεται ότι σε αντίθεση με την Ελλάδα και την Ιρλανδία το δημοσιονομικό έλλειμμα της Ιταλίας, της Ισπανίας και της Πορτογαλίας ήταν υψηλότερα στο ίδιο διάστημα σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο πέρυσι.

Ο Μπεν Μεί υπογραμμίζει ότι το έλλειμμα που σημείωσε τελικά η Ελλάδα, ήταν κατά πολύ μικρότερο σε σχέση με τους στόχους που είχαν τεθεί από τους δανειστές. Το γεγονός τούτο αντανάκλα τα υψηλότερα του αναμενόμενου έσοδα και τις χαμηλότερες του αναμενόμενου πρωτογενείς δαπάνες.

Το πρωτογενές πλεόνασμα της κεντρικής κυβέρνησης στο πρώτο 10μηνο, τονίζεται στο άρθρο του Bloomberg, έφθασε στα 2,6 δισ. ευρώ και είναι σε τροχιά να φθάσει περίπου τα 3 δισ. ευρώ, για το σύνολο του 2013, κάτι που είναι ενθαρρυντικό, σημειώνει ο Μπεν Μεί.

«Αυτό ενισχύει την άποψη ότι θα υπάρχει επίσης πρωτογενές πλεόνασμα της γενικής κυβέρνησης, κάτι που αποτελεί βασικό όρο για την περαιτέρω «ελάφρυνση του χρέους» το 2014 από την ευρωζώνη», προσθέτει ο οικονομολόγος.

Στο ίδιο δημοσίευμα, ωστόσο, επισημαίνεται ότι ενώ τα συνολικά έσοδα ήσαν κατά 2,3 δισ. ευρώ υψηλότερα του αναμενόμενου, ποσό 1,3 δισ. ευρώ εξ' αυτών αφορά τη μεταφορά κερδών από την ΕΚΤ, τα οποία αποκόμισε από ελληνικά ομόλογα που κατείχε και τα οποία δεν ήσαν ενσωματωμένα στον στόχο του προϋπολογισμού.

Παράλληλα ενώ τα φορολογικά έσοδα ήταν αυξημένα κατά 200 εκατ. ευρώ ή 0,6%, σε επίπεδα ανώτερα των στόχων, η συνεχιζόμενη ύφεση σήμανε τη μείωσή τους κατά 7,7% έναντι του αντιστοίχου περυσινού ποσού, προσφέροντας έτσι τη χειρότερη επίδοση μεταξύ των χωρών της ευρωπεριφέρειας, εξαιτίας της σαφώς βαθύτερης ύφεσης. ■

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Επίτιμος διδάκτωρ του Πανεπιστημίου Αθηνών ο Κυριάκος Χαραλαμπίδης



Τον τίτλο του επίτιμου διδάκτορα απένειμε το Πανεπιστήμιο Αθηνών στον κύριο ποιητή και αντεπιστέλλον μέλος της Ακαδημίας Αθηνών Κυριάκο Χαραλαμπίδη, κατόπιν πρότασης του Τομέα Νεοελληνικής Φιλολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής.

Είναι κατά γενική παραδοχή ένας από τους καλύτερους και γνωστότερους σύγχρονους Κύπριους ποιητές με σημαντική παρουσία στην ευρύτερη σύγχρονη ελληνική ποίηση. Πολύ περισσότερο στο έργο του με αφετηρία την

Κύπρο προβάλλει με εγγήγορη, καλλιτεχνική ευαισθησία και λογοισύνη τα εθνικά και πανανθρώπινα αιτήματα του καιρού μας» αναφέρεται στο σχετικό ψήφισμα του Τομέα Νεοελληνικής Φιλολογίας.

Ποιητής, αλλά και δοκιμογράφος και μεταφραστής, ο Κυριάκος Χαραλαμπίδης γεννήθηκε το 1940 στην Άχνα της Αμμοχώστου. Σπούδασε Ιστορία και Αρχαιολογία στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, παρακολούθησε μαθήματα θεάτρου στην Αθήνα και ειδικεύτηκε σε θέματα Ραδιοφωνίας στο Μόναχο. Ακολούθως, εργάστηκε στην κυπριακή μέση εκπαίδευση (1965-1968), δίδαξε (1966-1967) στη Σχολή Θεάτρου του Εύη Γαβριηλίδη και από το 1968 ήταν στέλεχος του Ραδιοφωνικού Ιδρύματος Κύπρου από όπου αφυπηρέτησε ως διευθυντής Ραδιοφωνίας. Είναι ιδρυτικό μέλος της Ένωσης Λογοτεχνών Κύπρου και της Εταιρείας Συγγραφέων. ■

Χοσέ Λουίς Θαπατέρο: Τρεις φορές είπα όχι στο μνημόνιο



Σύμφωνα με την αφήγηση του πρώην πρωθυπουργού της Ισπανίας, του σοσιαλιστή Χοσέ Λουίς Ροδρίγκεθ Θαπατέρο, η χώρα του γλίτωσε τρεις φορές από τη μέγκεντ του Μνημονίου χάρη στη δική του σθεναρή άρνηση. Αυτά και άλλα πολλά υπάρχουν στο βιβλίο του «Το δίλημμα/600 μέρες ιλίγγου».

Οι «600 μέρες ιλίγγου» ξεκινούν στις 12 Μαΐου του 2010, όταν ο Θαπατέρο, κάνοντας στροφή 180 μοιρών στη μέχρι τότε πολιτική του, ανακοίνωνε τις μεγαλύτερες περικοπές στην ιστορία του κοινωνικού κράτους και καταλήγουν στον Νοέμβριο του 2011, όταν το Σοσιαλιστικό Εργατικό Κόμμα της Ισπανίας παρέδιδε τη σκυτάλη στον δεξιό Μαριάνο Ραχόν.

«Δεν είχα άλλη εναλλακτική», γράφει, τονίζει ωστόσο: «Οφείλω να υπενθυμίσω ότι άφησα άθικτη τη δημόσια υγεία και το δικαίωμα στη δημόσια εκπαίδευση». Ο Θαπατέρο ισχυρίζεται ότι το στενό μαρκάρισμα που δέχτηκε από τη Μέρκελ στη σύνοδο των Κανών το 2011 για να πει «ναι» σε ένα πακέτο διάσωσης δεν ήταν το μοναδικό. «Σε τρεις διαφορετικές χρονικές στιγμές», όπως λέει, δέχτηκε πιέσεις από τους ισχυρούς ξένους ηγέτες για να δέσει την Ισπανία με ένα Μνημόνιο, «και τις τρεις είπα «όχι»». «Έκρινα ότι η Ισπανία μπορούσε να συνεχίσει να χρηματοδοτείται με έντοκα γραμμάτια Δημοσίου. Το πακέτο διάσωσης θα είχε πολύ αρνητικές επιπτώσεις στην οικονομική ανάκαμψη, η οποία θα ήταν ούτως ή άλλως δύσκολη», σχολιάζει. ■

Τσαρούχης, πρώτος στη δημοπρασία του Bonhams



Έπειτα από μια μεγάλη συνολική πτώση των τελευταίων ετών στην ελληνική αγορά της τέχνης, ο οίκος Bonhams φαίνεται ότι αντέχει στις πιέσεις και καταφέρνει να κρατήσει το μερίδιό του.

Αυτό αποδεικνύουν και τα αποτελέσματα της προχθεσινής δημοπρασίας στο Λονδίνο, κατά την οποία πωλήθηκε το

71% των lots με τζίρο που ανήλθε σε 2.400.000 ευρώ.

Κορυφαίο έργο της δημοπρασίας αναδείχθηκε ο «Κορμός Έλληνα άνδρα» του Γιάννη Τσαρούχη (1910-1989), ένα σημαντικό έργο που διαπραγματεύεται τη χαρακτηριστική θεματογραφία του μεγάλου Έλληνα ζωγράφου με τολμηρό και πρωτοποριακό τρόπο. Κατάφερε να τετραπλασιάσει την αρχική εκτίμησή του φτάνοντας στις 183.000 ευρώ.

Δεύτερο έργο αναδείχθηκε η «Πόλη σε λόφο» του Νίκου Χατζηκυριάκου-Γκίκα (1906-1994), ένας ύμνος στον γεωμετρικό χαρακτήρα του ελληνικού τοπίου που φέρει όλα τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα της ώριμης καλλιτεχνικής περιόδου του ζωγράφου της δεκαετίας του '60. Άλλαξε χέρια αντί 175.800 ευρώ.

Τρίτο έργο αναδείχθηκε «Ο Οδυσσέας φέρων την Ιφιγένειαν θυγατέρα του Αγαμέμνονος εις τον ιερέα Κάλχα» του Θεόφιλου Χατζημιχαήλ (1867-1934), κορυφαίο δείγμα ενός αγαπημένου θέματος του καλλιτέχνη που αποδίδεται με φαντασία και ενθουσιασμό. Έφτασε τις 161.000 ευρώ.

Οκταπλασιάζοντας την αρχική τιμή εκτίμησης, ο εξαιρετικός «Ερωτόκριτος» του Γιάννη Τσαρούχη αποτέλεσε την έκπληξη της δημοπρασίας, φτάνοντας τις 121.080 ευρώ. ■

Έρχονται ψηφιακά τα βιβλία στα σχολεία από τον «Αριστοτέλη»



Σε δημοσιογραφική διάσκεψη που έγινε την περασμένη Πέμπτη στο Αμφιθέατρο των Κεντρικών Γραφείων της Cyta στη Λευκωσία, παρουσιάστηκε η ψηφιακή βιβλιοθήκη «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ», που περιλαμβάνει τα σχολικά βιβλία σε περιβάλλον ηλεκτρονικού βιβλίου (e-book reader).

Είναι αξιοσημείωτο ότι η ψηφιακή βιβλιοθήκη έχει σχεδιαστεί και υλοποιηθεί εξ ολοκλήρου στην Κύπρο, από τις εταιρίες Square Lab και SNQ DIGITAL, με τη συμμετοχή 40 περίπου Κυπρίων σχεδιαστών και προγραμματιστών, έχει εγκριθεί από το Υπουργείο Παιδείας

και Πολιτισμού και η Cyta υποστηρίζει το έργο αυτό, ως στρατηγικός συνεργάτης.

Όπως χαρακτηριστικά ανέφερε η Διευθύντρια Επικοινωνίας της Cyta, κ Ρίτα Καρατζιά, η απόφαση για στήριξη του «Αριστοτέλη» υπηρετεί την εταιρική στρατηγική του Οργανισμού για καινοτομία και επιχειρηματική διεύρυνση, στηρίζοντας παράλληλα τον Ευρωπαϊκό στόχο για μετάβαση στην ψηφιακή εποχή.

Ο Υπουργός Παιδείας κ. Κυριάκος Κενεβέζος χαιρετίζοντας την εκδήλωση επισήμανε πόσο σημαντική για την εκπαίδευση είναι η εφαρμογή αυτών των καινοτόμων λύσεων και εξέφρασε την περηφάνια του, γιατί αυτό το έργο είναι δημιούργημα Κυπρίων, κάτι το οποίο μπορεί να προσθέσει αξία στη χώρα μας και να χρησιμοποιηθεί ως λύση και για άλλες χώρες. ■

«Ο Κόκκινος Κάβουρας»: Το νέο βιβλίο του Μίμη Ανδρουλάκη



Το νέο βιβλίο του Μίμη Ανδρουλάκη είναι γεγονός. Τίτλος του, «Ο Κόκκινος Κάβουρας». Πρόκειται για μυθιστόρημα 210 σελίδων με θέμα τον κόσμο των πληροφοριών και τον αδιάστατο αγώνα των μυστικών υπηρεσιών να διεισδύσουν στις απόρρητες περιοχές κρατών και κομμάτων για να μάθουν τα πάντα. Πώς; Χρησιμοποιώντας τον πλέον πανάρχαιο τρόπο, δηλαδή τον προδότη άνθρωπο αλλά και τις εξελιγμένες μορφές τεχνολογίας, χάρη στις οποίες το σύστημα της πληροφοριακής εξουσίας μπορεί να κρυφακούει αρχηγούς κρατών, ηγέτες κινημάτων, καθοδηγμένες ερωμένες και χρήσιμους επιστήμονες.

Ο συγγραφέας αρχίζει το βιβλίο με μια ιστορία, που αιφνιδιάζει. Τον Ιανουάριο του 1983, επί «Αλλαγής», ο αρχηγός της Κ ΥΠ ενημερώνει τον ηγέτη του ΚΚΕ Χαρίλαο Φλωράκη, πως στα ανώτατα κλιμάκια του Κόμματος εργαζόταν εδώ και χρόνια πληρωμένος πράκτορας παριστάνοντας τον σεμνό και εργατικό κομμουνιστή. Ο συγγραφέας – στέλεχος τότε του ΚΚΕ και στενός συνεργάτης του γενικού γραμματέα συμμετέχει στη διαδικασία αποπομπής του χαφιέ μέσα σε ένα κλίμα μυστικότητας και βουβής οργής.

Στα επόμενα κεφάλαια ο Μίμης Ανδρουλάκης, μιλώντας πάντα σε πρώτο πρόσωπο προς τον αναγνώστη, αφηγείται την έρευνά του σε υποθέσεις πρακτόρων -ανδρών και γυναικών- από την ασπρόμαυρη εποχή του Α ΄Παγκοσμίου Πολέμου έως τη σημερινή πολύχρωμη ψηφιακή περίοδο με την ιντερνετική κατασκοπεία. ■

Τιμή ρεκόρ για το πρώτο βιβλίο που τυπώθηκε



Ένα από τα 11 σωζόμενα αντίγραφα του πρώτου βιβλίου που τυπώθηκε στην Αμερική πωλήθηκε έναντι \$14,2 εκ. από τον οίκο Sotheby στη Νέα Υόρκη καταρρίπτοντας το ρεκόρ δημοπρασίας στον κόσμο για τυπωμένο βιβλίο.

Το «Bay Psalm Book» ένα εκκλησιαστικό βιβλίο με ψαλμούς είχε υπολογιστεί να δοθεί στον πλειοδότη ακόμη και στην τιμή των \$30 εκ. αλλά και με την τιμή που έπιασε ξεπέρασε

εύκολα το προηγούμενο ρεκόρ των \$11,5 εκ., που καταβλήθηκε για το βιβλίο του Τζον Τζέιμς Οντμπόν με τίτλο «Πουλιά της Αμερικής».

«Είμαστε ενθουσιασμένοι που αυτό το βιβλίο το οποίο είναι τόσο σημαντικό για την ιστορία και τον πολιτισμό μας, μπορεί να εκτιμηθεί η μοναδική του σημασία. Είμαστε, φυσικά, ενθουσιασμένοι που πέτυχε ένα νέο παγκόσμιο ρεκόρ σε δημοπρασία για οποιοδήποτε τυπωμένο βιβλίο, κάτι που βεβαιώνει ότι τα βιβλία εξακολουθούν να αποτελούν ζωτικό μέρος του πολιτισμού μας», δήλωσε ο Ντέιβιντ Ρέντεν πρόεδρος του τμήματος βιβλίων του οίκου Sotheby.

Το «Bay Psalm Book» τυπώθηκε το 1640 στο Κέμπριτζ της Μασαχουσέτης, είναι ένα από τα σπανιότερα βιβλία στον κόσμο και ανάμεσα στα καλύτερα σωζόμενα αντίγραφα των αρχικών 1.700 που τυπώθηκαν. Είναι επίσης το πρώτο αντίγραφο που πωλήθηκε από το 1947, όταν και τότε ένα άλλο έσπασε νέο ρεκόρ δημοπρασίας φτάνοντας σε τιμή τα \$151.000.

Το αντίγραφο ανήκε στην Boston's Old South Church και πωλήθηκε για να καλύψει το κόστος της ανακατασκευής του κτιρίου της και για να χρηματοδοτήσει τη λειτουργία της. ■

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΑΣ ΧΡΟΝΟ

SUDOKU

Πώς παίζεται το SUDOKU

Οι κανόνες του παιχνιδιού είναι απλοί: Τα κενά συμπληρώνονται με αριθμούς από το 1 έως το 9. Κάθε οριζόντια γραμμή, κάθε κάθετη γραμμή και κάθε τετράγωνο 3x3 θα πρέπει να περιέχουν μια μόνο φορά κάθε αριθμό από το 1 έως το 9.

Πώς να ξεκινήσετε

Μην αρχίσετε το παζλ μαντεύοντας και τοποθετώντας τυχαίους αριθμούς. Οι υποθέσεις μπορούν να καταστρέψουν το παζλ και η επίλυση του να πάρει ώρες ολόκληρες! Τοποθετήστε ένα αριθμό μόνο όταν είστε σίγουροι ότι έχετε εντοπίσει την σωστή θέση που μπορεί να μπει. Ξεκινήστε με σύγκριση των τετραγώνων που έχουν τα περισσότερα στοιχεία, εκεί οι επιλογές σας είναι πολύ λιγότερες.

ΜΕΤΡΙΟ

		6	5		4	2		
	5						8	
			7	2	1			
	8					4		
4	6						7	5
		1			8	3		
			3	7				
	9	2					1	
			2		5	9		

ΔΥΣΚΟΛΟ

		2			5			1	
9									4
			1	8		9	5		
	8		1		2		9		
	1		7		3		5		
		6	2		7	8			
3									1
	4			3			2		

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΚΡΑΤΙΚΟ ΛΑΧΕΙΟ

Αποτελέσματα κλήρωσης αρ. 37/2013 του Κρατικού Λαχείου
που έγινε στις 27 Νοεμβρίου 2013

Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός	Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός
	€			€	
1ος	50.000	58438	14ος	200	50171
		ΤΖΑΚΠΟΤ*	15ος	200	28183
2ος	1.000	28743	16ος	100	43912
3ος	400	59856	17ος	100	32569
4ος	400	39427	18ος	100	22869
5ος	400	16317	19ος	100	18744
6ος	200	43952	20ός	100	50041
7ος	200	34491	21ος	100	37713
8ος	200	23256	22ος	100	23499
9ος	200	10771	23ος	100	54050
10ος	200	27914	24ος	100	51243
11ος	200	36441	25ος	100	20370
12ος	200	46639	26ος	100	41574
13ος	200	50212	27ος	100	43910

Άλλα ποσά κερδίζουν οι λαχνοί που λήγουν:

ΣΕ ΤΕΣΣΕΡΑ ΨΗΦΙΑ

- Από €40 5 λαχνοί που λήγουν σε **4334**
- Από €40 5 λαχνοί που λήγουν σε **8121**

Μικρότερα ποσά κερδίζουν οι λαχνοί που λήγουν:

ΣΕ ΤΡΙΑ ΨΗΦΙΑ

- Από €20 50 λαχνοί που λήγουν σε **246**
- Από €10 50 λαχνοί που λήγουν σε **786**
- Από €10 50 λαχνοί που λήγουν σε **763**

ΣΕ ΔΥΟ ΨΗΦΙΑ

- Από €4 500 λαχνοί που λήγουν σε **22**
- Από €4 500 λαχνοί που λήγουν σε **42**

* **ΤΖΑΚΠΟΤ:**
ΕΠΕΙΔΗ ΤΟ ΛΑΧΕΙΟ ΜΕ ΑΡΙΘΜΟ 58438 ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΑΔΙΑΘΕΤΩΝ ΛΑΧΕΙΩΝ, ΤΟ ΠΟΣΟ ΤΩΝ €50.000 ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΚΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΑΡ. 38/13 ΠΟΥ ΘΑ ΓΙΝΕΙ ΣΤΙΣ 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013, ΟΠΟΥ Ο ΠΡΩΤΟΣ ΤΥΧΕΡΟΣ ΘΑ ΚΕΡΔΙΣΕΙ €100.000.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα λαχεία που κέρδισαν εξαργυρώνονται στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου τις εργάσιμες ημέρες και ώρες λειτουργίας των Κυβερνητικών Γραφείων.

Για να εξαργυρωθεί ένα λαχείο που κέρδισε πρέπει ο κάτοχός του να το παρουσιάσει στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου το αργότερο σε έξι μήνες από την ημέρα της κλήρωσής του.

Ένα λαχείο κερδίζει μόνο μια φορά.

ΣΤΑΥΡΟΣ Α. ΜΙΧΑΗΛ,
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΑΧΕΙΩΝ

Σταυρόλεξο

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ

- Μεταφορικά αυτός που στοχεύει στην πρόκληση βίαιων αντιδράσεων.
- Κράτος της Β. Αφρικής – Λίμνη στη βορειοδυτική Αιθιοπία.
- Κάθε σκάφος που είναι κάτω των δέκα κόρων – Πρόθεση.
- Ρήμα ... φωτογραφικό - ... Φάροου: γνωστή ηθοποιός.
- Παλαιότερα πολιτικά αρχικά – Ο θεμελιωτής της «ατομικής ψυχολογίας».
- Η Βρετανική Βασιλική Αεροπορία – Αριέλ πρώην πρωθυπουργός του Ισραήλ.
- Χωριό της Αττικής.
- Πατροπαράδοτη ιατρική βοηθός – Η αιχμηρή άκρη αντικειμένου (γεν.).
- «Ο ... Σχηματισμός»: Αμερικανική ταινία σε σκηνοθεσία του William Peter Blatty – Νόβι πρωτεύουσα της αυτόνομης σερβικής Επαρχίας Βοϊβοντίνα.
- Ακούσαμε και για τέτοιες ... βόμβες – Άρθρο.
- Αναπνοή, χνότο – Στίβεν Ελληνοαμερικανός κατάσκοπος.

ΚΑΘΕΤΑ

- Δεν είναι τυποποιημένα.
- Μουσικό του έργο «Τα τραγούδια του οδοιπόρου» - ... Ασράουι: μέλος του Νομοθετικού Συμβουλίου των Παλαιστινίων.
- Κάτι που εκτιμάται (πληθ.).
- «... και μηλέα και βάτος»: μύθος του Αισώπου – Το προϊόν του θερισμού.
- Επιτραπέζιο σκεύος (με άρθρο) – Κατάληξη θηλυκών ουσιαστικών.
- Με θανάτους σχετικές (γεν.) – Ντόναλτ πρώην πρωθυπουργός της Πολωνίας.
- ... Νόρις: γνωστός ηθοποιός - ... Αλαμίν: πόλη της Αιγύπτου.
- ... Χιρομπούμι: Πρώτος Πρωθυπουργός της Ιαπωνίας – Ένας από τους φυσικούς δορυφόρους του πλανήτη Ποσειδώνα.
- Ο αριθμός 21 με γράμματα – Το τμήμα συνόλου.
- Φιλόδοξο το ... αμερικανικό – Το όνομα της πρώτης κυρίας της Ελλάδας.
- Η πρωτεύουσα της Υεμένης – Παλινόστηση, επαναπατρισμός.

Οι λύσεις στη σελίδα 14

Πυξίδα καθοδήγησης για τη δική μας πορεία τα διδάγματα από την κατάσταση στην Ελλάδα

Συνέχεια από σελ. 9

κατά των εργαζομένων με δυσaráσκεια αλλά χωρίς δυναμική αντίδραση υπομένουν τα μέτρα λιτότητας και εξαθλίωσης. Κατ' ιδίαν μια οικοκυρά μου ανέφερε εότι είναι απόλυτα δικαιολογημένες οι απεργίες, οι στάσεις εργασίας, οι καταλήψεις αλλά «τι μπορούμε να κάνουμε;» πρόσθεσε . Είναι θετικοί οι πολίτες προς τις αντιδράσεις αλλά αμέτοχοι παρατηρητές των κινητοποιήσεων.

Ακτίνα φωτός για τους απεργούς και γενικά τα θύματα των επιταγών της Τρόικας προσφέρει η διεθνής αλληλεγγύη και συμπαράσταση και γι' αυτό μας δέχτηκαν πρόθυμα και μας ευχαρίστησαν με την προσδοκία ότι η επέκταση της θα εξαναγκάσει ΕΕ και ΔΝΤ να αλλάξουν γραμμή. Παρατήρησαν ότι στην Ευρώπη αυξάνονται οι φωνές κατά της πολιτικής της λιτότητας που δεν οδήγησε σε βελτίωση αλλά σε χειρότερηση και δυστυχώς η ηγετική ομάδα της ΕΕ συνεχίζει ανεπηρέαστη τη δική της γραμμή κωφεύοντας στις αυξανόμενες φωνές για αλλαγή αυτής της καταστροφικής πορείας που μετέτρεψε την Ευρώπη από κοινωνία ευημερίας σε κοινωνία φτώχειας. Έντονο αίτημα των εργαζομένων και των πολιτών στην Ελλάδα να ορθωθεί απέναντι στην αρνητική αυτή στάση της ΕΕ η λαϊκή αντίδραση και να επιδειχθεί η λαϊκή ή δυσaráσκεια σε λίγους μήνες στις Ευρωεκλογές. Επισημαίνεται εν προκειμένω και συναφής θετική δήλωση που

έγινε πρόσφατα από τον Πρόεδρο Σούλτς της Ευρωβουλής.

Στην πορεία προς εργασιακό μεσαίωνα αντιδρούν και Διεθνείς Οργανισμοί. Ήδη το Διεθνές Γραφείο Εργασίας άνοιξε Γραφείο στην Αθήνα που μελετά την κατάσταση και ετοιμάζει τις δικές του παρεμβάσεις. Εντονότατη είναι η αντίδραση στην ολοσχερή σχεδόν κατάργηση του κοινωνικού διαλόγου εξέλιξη που πλήττει καίρια τη θεμελιακή αρχή της τριμερούς συνεργασίας.

Αβιαστο το δίδαγμα και για μας από τις πλούσιες εμπειρίες της αποστολής της PSI στην Ελλάδα. Μόνη διέξοδος από την ατέρμονη πορεία προς την άβυσσο είναι η συλλογική αντίσταση και η απαρέγκλιτη εμμονή στις θεσμοθετημένες διαδικασίες και πρόνοιες της νομοθεσίας και στις κατοχυρωμένες διεθνείς αρχές.

Στην Ελλάδα εφαρμόζονται οι οδηγίες της Τρόικας χωρίς ισχυρή αντίδραση και αντιπαράθεση ηπιότερων προτάσεων από την Κυβέρνηση. Τα τελευταία τρία χρόνια ψηφίστηκαν χιλιάδες μνημονιακοί νόμοι που σε αριθμό αποτελούν παγκόσμια επίδοση. Την ίδια περίοδο εκατοντάδες μνημονιακές ρυθμίσεις εφαρμόστηκαν με προεδρικά διατάγματα. Είναι υποχρέωση μας και στην Κύπρο όχι μόνο προς τους εαυτούς μας αλλά και στις επόμενες γενιές το κακό παράδειγμα της Ελλάδας να μην έλθει και στη δική μας πατρίδα και έχουμε καθήκον να το αποτρέψουμε. ■

Η Ευρωπαϊκή Ημέρα Επαγρύπνησης για τα Αντιβιοτικά στέλει μήνυμα για ορθή χρήση αντιβιοτικών

Η 18η Νοεμβρίου έχει καθιερωθεί από το 2008 σαν η «Ευρωπαϊκή Ημέρα Επαγρύπνησης για τα Αντιβιοτικά» και αποτελεί το επίκεντρο ετήσιας εκστρατείας, η οποία υποστηρίζεται από το Ευρωπαϊκό Κέντρο Ελέγχου Νοσημάτων (ECDC), την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Η εκστρατεία αυτή στοχεύει στην ενημέρωση και ευαισθητοποίηση των πολιτών και των επαγγελματιών υγείας σχετικά με την ανθεκτικότητα των μικροβίων στα αντιβιοτικά, η οποία οφείλεται κατά κύριο λόγο στη λανθασμένη χρήση και κατάχρηση των αντιβιοτικών. Το μήνυμα της εκστρατείας είναι «Ορθή χρήση αντιβιοτικών: αποτελεί ευθύνη όλων μας».

Η ανακάλυψη των αντιβιοτικών πριν από 80 έτη, έφερε επανάσταση στα τότε ιατρικά δεδομένα, επιτρέποντας στην ιατρική επιστήμη να μεταβεί από την απλή διάγνωση στη θεραπεία λοιμωδών νόσων. Οι νόσοι αυτές αποτελούσαν τότε την πρώτη αιτία θανάτου για κάθε ηλικιακή ομάδα. Έκτοτε εκατομμύρια ζωές έχουν σωθεί χάρη στην ύπαρξη αποτελεσματικής θεραπείας για βακτηριακές λοιμώξεις.

Σήμερα όμως, οκτώ δεκαετίες μετά, οι πολυτιμες αυτές για τον άνθρωπο ουσίες χάνουν με ολοένα και ταχύτερους ρυθμούς την αποτελεσματικότητά τους, λόγω επίτασης του φαινομένου της μικροβιακής ανθεκτικότητας στα αντιβιοτικά. Η πρωταρχική αιτία για αυτό το γεγονός είναι η υπέρμετρη χρήση αντιβιοτικών που παρατηρείται στις μέρες μας, τόσο στην ιατρική όσο και στην κτηνιατρική. Επιπρόσθετα, η μη τήρηση επαρκών μέτρων ελέγχου μετάδοσης λοιμώξεων συντελεί στη διασπορά των ανθεκτικών μικροβίων. Παράλληλα, η έρευνα και ανάπτυξη νέων αντιβιοτικών έχει επιβραδυνθεί σημαντικά τις τελευταίες δεκαετίες λόγω του υψηλού κόστους και δυσκολίας που ενέχει η διαδικασία αυτή.

Οι συνέπειες για τη δημόσια υγεία είναι δυσμενέστερες:

- Οι θεραπευτικές επιλογές ακόμα και για κοινές λοιμώξεις έχουν καταστεί πολύ περιορισμένες και σε μερικές περιπτώσεις είναι ανύπαρκτες.
- Θεραπευτικές παρεμβάσεις που έχουν σαν παρενέργεια την εξασθένηση του ανοσοποιητικού συστήματος όπως η μεταμόσχευση οργάνων και η χημειοθεραπεία για τον καρκίνο μπορεί να καταστούν αναποτελεσματικές.
- Στην Ευρώπη, λοιμώξεις από ανθεκτικά μικρόβια συσχετίζονται με 25.000 θανάτους και 1.5 δισεκατομμύρια ευρώ κόστος λόγω εξόδων νοσηλείας και απωλειών παραγωγικότητας ετησίως.

Η διεθνής κινητοποίηση που παρατηρείται σχετικά με το θέμα της μικροβιακής ανθεκτικότητας είναι συνέπεια της ευρείας συνειδητοποίησης αυτών των συνεπειών και αποσκο-

πεί σε άμεση δράση για αντιμετώπιση του προβλήματος. Τόσο ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας όσο και η Ευρωπαϊκή επιτροπή έχουν πρόσφατα εκδώσει συστάσεις και οδηγίες σχετικά με το θέμα.

Η Κύπρος συγκαταλέγεται μεταξύ των ευρωπαϊκών χωρών με υψηλά ποσοστά ανθεκτικών μικροβίων καθώς και υψηλή κατανάλωση αντιβιοτικών τόσο στην ιατρική όσο και την κτηνιατρική. Επίσης, η πληροφόρηση και γνώση των Κυπρίων πολιτών σχετικά με τα αντιβιοτικά και την ορθή χρήση τους εμφανίζεται σε μεγάλο βαθμό ελλιπής και λανθασμένη.

Το Υπουργείο Υγείας, αναγνωρίζοντας τη σοβαρότητα του παγκόσμιου αυτού προβλήματος και το γεγονός ότι απαιτείται άμεση δράση για αντιμετώπιση του, έχει προβεί σε μια σειρά από μέτρα για επίτευξη αυτού του στόχου:

- Έχει διοριστεί η Εθνική Επιτροπή Αντιβιοτικών, η οποία έχει σαν στόχο την υλοποίηση ενεργειών για την αντιμετώπιση του προβλήματος της μικροβιακής ανθεκτικότητας στην Κύπρο. Στην επιτροπή συμμετέχουν εμπειρογνώμονες λειτουργοί του Υπουργείου Υγείας και του Υπουργείου Γεωργίας Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος.

• Έχει εκπονηθεί και εγκριθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο, η «Εθνική Στρατηγική για την Αντιμετώπιση της Μικροβιακής Ανθεκτικότητας στα Αντιβιοτικά». Η ολοκληρωμένη αυτή στρατηγική βασίζεται σε πέντε άξονες δράσης και στη στενή διατομεακή συνεργασία μεταξύ ιατρικής και κτηνιατρικής.

• Μεταξύ των ενεργειών της στρατηγικής που έχουν υλοποιηθεί είναι και το Εθνικό Σύστημα Επιτήρησης Μικροβιακής Ανθεκτικότητας για καταγραφή και ενδελεχή ανάλυση των δεδομένων μικροβιακής ανθεκτικότητας από όλη την Κύπρο. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης των δεδομένων του συστήματος αυτού καταδεικνύουν μικρή μείωση ορισμένων ποσοστών ανθεκτικότητας κατά τα τελευταία δυο έτη.

• Έχουν εκπονηθεί τεκμηριωμένες κλινικές κατευθυντήριες οδηγίες για τον έλεγχο και πρόληψη λοιμώξεων σε χώρους παροχής υπηρεσιών υγείας μέσα από συνεργασία της Εθνικής Επιτροπής Αντιβιοτικών και της Κεντρικής Επιτροπής Ελέγχου Λοιμώξεων του Υπουργείου Υγείας. Οι οδηγίες αυτές έχουν μοιραστεί ανάμεσα σε γιατρούς και νοσηλευτές του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα.

• Έχει ολοκληρωθεί και βρίσκεται σε διαδικασία εφαρμογής το πρωτόκολλο περιορισμού της χρήσης αντιβιοτικών για περιεγχειρητική προφύλαξη, ένας τομέας στον οποίο διαφαίνεται ότι γίνεται κατάχρηση αντιβιοτικών σε παγκόσμια κλίμακα.

• Δίνεται προτεραιότητα στη διαφώτιση των πολιτών σχετικά με την ορθή χρήση των αντιβιοτικών, μέσα από διάφο-

ρες παρουσιάσεις και ενημερωτικό υλικό. Ιδιαίτερα τονίζεται ότι τα αντιβιοτικά δεν είναι αποτελεσματικά και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σε ιογενείς λοιμώξεις όπως το κρυολόγημα και η γρίπη.

Η ορθή χρήση αντιβιοτικών, η αποφυγή κατάχρησής τους και ως εκ τούτου η διαφύλαξη της αποτελεσματικότητάς τους, αφορά τον καθένα μας. Πολίτες και επαγγελματίες υγείας χρειάζεται να έχουν ορθή πληροφόρηση, γνώση και συμπεριφορά σε σχέση με τα αντιβιοτικά. Η ευαισθητοποίηση του κοινού και των επαγγελματιών υγείας για αυτό το θέμα αποτελεί άμεσο στόχο για το Υπουργείο Υγείας, με σκοπό τη διασφάλιση και βελτίωση της δημόσιας υγείας. Ο ρόλος των μέσων μαζικής ενημέρωσης, μέσω της σωστής ενημέρωσης και πληροφόρησης, μπορεί και πρέπει να είναι καθοριστικός για την επίτευξη αυτού του στόχου.

Το μήνυμα της φωτινής εκστρατείας επαγρύπνησης για τα αντιβιοτικά: Ορθή χρήση αντιβιοτικών: Αποτελεί ευθύνη όλων μας. ■

Μήνυμα της Ημέρας: «Ορθή χρήση αποτελεί ευθύνη όλων μας»

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΥΦΑΝΤΙΚΗΣ ΤΖΟΥΛΙΑΣ ΑΣΤΡΑΙΟΥ-ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ

10 χρόνια λειτουργίας 2003 - 2013

Κοιτάστε να γιορτάσουμε 10 Χρόνια Υφαντά, πορεία σε θαυμαστούς δρόμους του αργαλειού, της κλωστής, του μακουτζίου. Ανάπλαση σε υφαντά της Φύτης, του Λευκονοίκου, σε ασπροπλούμια, όμορφα Χριστουγεννιάτικα δώρα. Χρώματα, κλωστές, ιστορία, τέχνη, τεχνικές. Υφαίνουμε την παράδοση, πνοή στο σήμερα.

Σάββατο 7 και Κυριακή 8 Δεκεμβρίου 2013 9:00 - 21:00

Σάββατο, 7 Δεκεμβρίου 2013, ώρα 11:00
Διάλεξη / Παρουσίαση:
"Έργα και ημέρες δέκα χρόνων"

- σύγχρονα υφαντά, πένες ζωγραφικής
- έρευνα και εκπαίδευση
- ηλεκτρονική δικτύωση, δεσμοί με την Ευρώπη και τον κόσμο
- η παράδοση σήμερα και στο μέλλον

Αγ. Βαρβάρας 1
(δίπλα από εκκλησία Αγ. Βαρβάρας)
Καίμακλι 1021, Λευκωσία.
Τηλ: 22466373, 98475219.
jastreu@yahoo.com
www.julastreu.com

Λύσεις του σταυρολέξου και των sudoku της σελ. 13

1	7	6	5	8	4	2	3	9
2	5	4	9	6	3	1	8	7
8	3	9	7	2	1	6	5	4
9	8	5	6	3	7	4	2	1
4	6	3	1	9	2	8	7	5
7	2	1	4	5	8	3	9	6
6	1	8	3	7	9	5	4	2
5	9	2	8	4	6	7	1	3
3	4	7	2	1	5	9	6	8

8	2	7	3	5	4	6	1	9
9	5	3	6	7	1	2	8	4
4	6	1	8	2	9	5	3	7
7	8	5	1	4	2	3	9	6
6	3	4	5	9	8	1	7	2
2	1	9	7	6	3	4	5	8
5	9	6	2	1	7	8	4	3
3	7	2	4	8	5	9	6	1
1	4	8	9	3	6	7	2	5

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ε	Μ	Π	Ρ	Η	Σ	Τ	Ι	Κ	Ο	Σ
2	Μ	Α	Ρ	Ο	Κ	Ο		Τ	Α	Ν	Α
3	Π	Λ	Ο	Ι	Α	Ρ	Ι	Ο		Ε	Ν
4	Ν	Ε	Τ	Α	Ρ	Ω			Μ	Ι	Α
5	Ε	Ρ	Ε		Α	Ν	Τ	Λ	Ε	Ρ	
6	Υ		Ρ	Α	Φ		Σ	Α	Ρ	Ο	Ν
7	Σ	Χ	Η	Μ	Α	Τ	Α	Ρ	Ι		Ο
8	Μ	Α	Μ	Η		Α	Κ	Ι	Δ	Α	Σ
9	Ε	Ν	Α	Τ	Ο	Σ		Σ	Α	Ν	Τ
10	Ν	Α	Τ	Ο	Ι	Κ	Ε	Σ		Τ	Ο
11	Α	Ν	Α	Σ	Α		Λ	Α	Λ	Α	Σ



Γράφει και επιμελείται ο **Κυριάκος Κτωρίδης**

Ο Απόλλωνας κράτησε την κορυφή για ακόμα μια αγωνιστική

Νικηφόρα πέρασε από την Λάρνακα ο Απόλλωνας αφού δάμασε με 2-0 την τοπική ομάδα της ΑΕΚ. Έτσι η Λεμεσιανή ομάδα επανήλθε στις νίκες και φυσικά συνέχισε να απολαμβάνει την μοναξιά της κορυφής, αφού με τους 27 βαθμούς που έχει στο ενεργητικό της, άφησε πίσω του την ΑΕΛ και τον Ερμή που ισοβαθμούν στην 2η θέση με 24 βαθμούς.

Είναι γεγονός ότι ο Απόλλωνας για να φθάσει στο τρίποντο πέρασε πολύ δύσκολο βράδυ, όμως είχε τις δυνάμεις, έπαιξε έξυπνα και με αντεπιθέσεις κατάφερε να φύγει από μια δύσκολη έδρα και σίγουρα να κερδίσει μια ομάδα όπως την ΑΕΚ που φτάνει ευκαιρίες, όμως δυστυχώς για τους Λαρνακείς δεν τις αξιοποίησαν, όπως συμβαίνει σχεδόν σε κάθε αγώνα μένει με τις εντυπώσεις όχι όμως και το βαθμολογικό κέρδος που έχει σαν αποτέλεσμα να παραμένει στην 12η θέση και μακριά από τους φιλόδοξους στόχους της τετράδας.

Ο Ερμής Αραδίππου πλήρωσε τον εφησυχασμό του, αφού προηγήθηκε του Άρη στο Τσίρειο με 1-3. Η Έλαφριά Ταξιαρχία, δεν άφησε την ευκαιρία να πάει χαμένη και με σοβαρότητα κατάφερε να φέρει το παιχνίδι στα ίσια (3-3). Σημαντική απώλεια για τους Αραδιπιώτες που δεν είχαν μέσα στα πλάνα τους την ισοπαλία και τώρα τους περιμένουν, τρία συνεχόμενα ντέρμπι. Αρχής γενομένης από την ερχόμενη Κυριακή στο ΓΣΠ με την Ομόνοια, στη συνέχεια έχουν εντός έδρας την Ανόρθωση και στην πρώτη αγωνιστική του β' γύρου εκτός, τον πρωτοπόρο Απόλλωνα.

Ασταμάτητη η ΑΕΛ στα τελευταία παιχνίδια της, κέρδισε εύκολα την Αλκή στο Τσίρειο με 3-0 και ανέβηκε για πρώτη φορά φέτος στην 2η θέση του βαθμολογικού πίνακα. Να θυμίσουμε ότι πριν από δύο περίπου μήνες η ΑΕΛ ήταν στην 7η θέση, όμως με συνεχείς πολύ καλές εμφανίσεις δίκαια βρίσκεται στην 2η θέση και αισιοδοξεί γιατί όχι και για την κορυφή. Επόμενος αντίπαλος της ΑΕΛ είναι η Δόξα Κατωκοπιάς στο Μακάρειο. Ίδρωσε στην κυριολεξία η Ομόνοια για να πάρει την νίκη μέσα στο Δασάκι, αφού κέρδισε τον τοπικό Εθνικό με 1-2 και ακολουθεί από κοντά τους πρωτοπόρους. Οι πράσινοι είναι στην 4η θέση με 23 βαθμούς, ένα βαθμό πίσω από την ΑΕΛ και Ερμή και τέσσερις από τον πρωτοπόρο Απόλλωνα. Επιστροφή στις νίκες για την 'Κυρία' που κέρδισε το Βαρωσιώτικο ντέρμπι με 3-0 και παρέμεινε μόνη στην 5η θέση με 22 βαθμούς.

Ήταν η πρώτη νίκη για την Ανόρθωση μετά από δύο αγώνες (ισοπαλία και ήττα) και τώρα αισιοδοξεί για ακόμα πιο ψηλά βαθμολογικά.

Στην επόμενη αγωνιστική η Ανόρθωση θα φιλοξενήσει τον Άρη στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος'.

Δεύτερη συνεχόμενη νίκη για τον ΑΠΟΕΛ. Κέρδισε μέσα στο ΓΣΠ την ΑΕΚ Κουκλιών με 5-0 και με τους 20 βαθμούς στο ενεργητικό του είναι στην 6η θέση του βαθμολογικού πίνακα. Οι γαλαζοκίτρινοι της Λευκωσίας είχαν εύκολο έργο, ήταν ανώτεροι σε όλο τον αγώνα και πήραν το τρίποντο, αρχίζοντας την αντεπίθεση τους για να καλύψουν το χαμένο έδαφος προς τους πρωτοπόρους. Επόμενος αγώνας για τον ΑΠΟΕΛ, είναι εκτός με τον Εθνικό Άχνας και ακολουθεί το ντέρμπι με την Ομόνοια.

Επιτέλους νίκη για την Ένωση κέρδισε στο Παραλίμνι την Δόξα Κατωκοπιάς με 1-0 και πήρε το πρώτο του τρίποντο στο πρωτάθλημα.

Πέρασε νικηφόρα και από το ΓΣΖ

Αλώβητος πέρασε και από το ΓΣΖ ο Απόλλωνας, ο οποίος επικράτησε με 2-0 της ΑΕΚ. Οι 'γαλάζιοι' της Λεμεσού, αύξησαν τη διαφορά από τις υπόλοιπες ομάδες στους τρεις βαθμούς και παρέμειναν μόνοι στην κορυφή του βαθμολογικού πίνακα. Τα τέρματα πέτυχαν από ένα σε κάθε ημίχρονο οι Γκιε και Σανγκόι.

Καθάρισε εύκολα ο ΑΠΟΕΛ

Το τερπνόν μετά του ωφελίμου. Το ΑΠΟΕΛ κέρδισε πολύ εύκολα την Α.Ε. Κουκλιών, όπως αναμενόταν σε συνδυασμό

με μια πολύ καλή εμφάνιση. Τα τέρματα πέτυχαν τρία ο Γκονσάλβες, Μαντούκα (πέναλτι) και Χαραλαμπίδης.

Νίκη και βλέπει... κορυφή η ΑΕΛ

Μετά τις εντυπωσιακές νίκες στα ντέρμπι με Ανόρθωση και Απόλλωνα, θα ήταν μεγάλο πατατράκ για την ΑΕΛ αν άφηνε βαθμούς σε εντός έδρας παιχνίδι με την Αλκή. Η ΑΕΛ εκμεταλλεύτηκε την ισοπαλία του Ερμή, πήρε το τρίποντο επί της Αλκής με 3-0 και τώρα βλέπει... κορυφή και τίτλο! Τα τέρματα πέτυχαν οι Εντμάρ, Ορλάντο Σα με πέναλτι στο 41' και ο ίδιος παίκτης πέτυχε το 3-0 στο 93'.

Ο Άρης έβαλε φρένο και στον Ερμή

Μετά το στοπ στην Ομόνοια ο Άρης σταμάτησε και τον Ερμή Αραδίππου, αφού απέσπασε ισοπαλία 3-3. Σ' ένα παιχνίδι που έμοιαζε χαμένο, οι ποδοσφαιριστές της 'ελαφράς ταξιαρχίας' έκαναν την ανατροπή και στέπωσαν έναν πολύτιμο βαθμό ενόψει συνέχεια με Ανόρθωση και Απόλλωνα μέχρι την λήξη του Α' γύρου. Ο Ερμής άνοιξε το σκορ με τον Τακπατζουμί, ισοφάρισε ο Άρης με τον Τουράν, όμως ο Ερμής απάντησε με δύο τέρματα του Τακπατζουμί, ο Άρης δεν τα έβαλε κάτω και με τους Τουράν και Πιττάκα έφερε το παιχνίδι στα ίσια (3-3).

Πολύτιμο τρίποντο για τους 'πράσινους'

Πολύτιμη νίκη πέτυχε η Ομόνοια μέσα στο 'Δασάκι', κερδίζοντας τον Εθνικό με 2-1 και επανήλθε στις επιτυχίες μετά την απρόσμενη ισοπαλία της περασμένης αγωνιστικής απέναντι στον Άρη στο ΓΣΠ. Οι φιλοξενούμενοι άνοιξαν το σκορ με τον Αλαμπί και ο Σκέμπρι πέτυχε το 0-2. Ο Εθνικός μείωσε στο 58' με τον Αουρέλιο και διεκδίκησε μέχρι το τέλος να πάρει τον ένα βαθμό, όμως οι κυνηγοί του ήταν άστοχοι στο τέλειωμα της φάσης.

Επιτέλους νίκη για την 'Κυρία'

Εντυπωσιακή και κυρίως αποτελεσματική η Ανόρθωση κέρδισε στο Βαρωσιώτικο ντέρμπι και μετά από δύο αγωνιστικές επανήλθε στις νίκες. Η Ανόρθωση φιλοδώρησε με τρία τέρματα τη Νέα Σαλαμίνα και δίκαια έφτασε στη νίκη, ιδιαίτερα στο α' ημίχρονο όπου και προηγήθηκε με 3-0. Τέρματα που πέτυχαν οι Κάλβο, Ζόρζε και Φοφανά.

Πρώτο τρίποντο για την Ένωση

Επιτέλους νίκη για την Ένωση Παραλιμνίου που κέρδισε την Δόξα Κατωκοπιάς με 1-0 με δραματικό φινάλε και αναπτέρωσε τις ελπίδες της για παραμονή στην πρώτη Κατηγορία. Το γκολ της Ένωσης πέτυχε η 'χρύση' αλλαγή του Νίκου Ανδρονίκου, ο Μάριος Ζαννέτου στο 90+5, ένα γκολ που λύτρωσε τους 'βυσσινί' και που έφθασαν πλέον στους 2 βαθμούς. Θυμίζουμε ότι η Ένωση ξεκίνησε το πρωτάθλημα με μείον -3 βαθμούς.

Ενδιαφέρουν και αυτά...

Συνέχεια στην προϊστορία

Η προϊστορία που θέλει την Ανόρθωση να υπερτερεί σε νίκες εκτός έδρας με την συμπολίτισσα τη Νέα Σαλαμίνα, είχε συνέχεια αφού πέτυχε με σχετική άνεση την 13η νίκη της, σε σύνολο 19 αγώνων (3 νίκες και 3 ήττες). Η πορεία της Ανόρθωσης κατά τα τελευταία 23 χρόνια, μετά και την 11η αγωνιστική, διανθίζεται από το παγκύπριο ρεκόρ τερμάτων υπέρ (46 τη σεζόν 1998-99), ενώ κέρδισε 31 βαθμούς της σεζόν 1999-2000.

Ο Ερμής και το ... αήττητο του

Για 10η συνεχόμενη αγωνιστική συνεχίστηκε το αήττητο του Ερμή Αραδίππου με 7 νίκες και 31 ισοπαλίες, ενώ η βελτίωση του Άρη επιβεβαιώνεται μετά τις δύο συνεχόμενες ισοπαλίες με Ομόνοια (1-1) και Ερμή (3-3).

Γουρλής ο Νίκος

Γουρλής φάνηκε ο νέος τεχνικός της Ένωσης Παραλιμνίου, Νίκος Ανδρονίκου, αφού η Ένωση πέτυχε την πρώτη της φετινή νίκη, κερδίζοντας στην εκποή την Δόξα με 1-0.

Ολοταχώς για τον τίτλο η ΑΕΛ

Σημαδιακή η 11η αγωνιστική για την ΑΕΛ η οποία μετά την νίκη της με 3-0 επί της Αλκής, έφθασε στους 24 βαθμούς



κι έφερε στη μνήμη των χιλιάδων φίλων της την περίοδο 2011-12, όπου την ίδια αγωνιστική είχε τους ίδιους βαθμούς. Στο τέλος πανηγύρισε την κατάκτηση του τίτλου! Αυτή ήταν η 9η νίκη των γαλαζοκίτρινων της Λεμεσού. Μεγαλύτερη νίκη επί της Αλκής το 7-0 την περίοδο 2002-03.

8 αγωνιστικές αήττητη

Αήττητη η Ομόνοια για 8η συνεχόμενη αγωνιστική, με 6 νίκες και 2 ισοπαλίες, μετά την εκτός έδρας δύσκολη επικράτηση της επί του Εθνικού Άχνας με 2-1. Οι πράσινοι με 23 βαθμούς βρίσκονται πλέον σε πορεία τίτλου. Αυτή ήταν η 13η νίκη στο Δασάκι με σύνολο 19 αγώνων, όπου μετρά ακόμα 3 ισοπαλίες και 3 ήττες. Το ρεκόρ της Ομόνοιας, τερμάτων υπέρ, μετά και την 11η αγωνιστική είναι 40 και το πέτυχε το 1992-93 και οι βαθμοί 30 (2003-04). Η Ομόνοια έχει την δεύτερη καλύτερη επίθεση (23), ενώ η Ανόρθωση έχει 25 γκολ.

Το Κάανεν

Δεν σηκώνει μύγα στο σπαθί του ο Τον Καάνεν. Ο Ολλανδός έδιωξε πρώτα τον συμπατριώτη του Κόφι (έφυγε ήδη για την Σκωτία) και το Σάββατο το πρωί ήταν ανένδοτος στο να δεχθεί πίσω στις προπονήσεις τους Πετκόφ, Μουντίνο και Θεοφάνους. Τα κρούσματα απειθαρχίας στα αποδυτήρια 'έφαγαν' τους πιο πάνω ποδοσφαιριστές.

Μικρές κατηγορίες

B1

Η πρωτοπόρος της Β1 Κατηγορίας Αγία Νάπα έδωσε συνέχεια στις επιτυχίες επικρατώντας του Οθέλλου (3-1) και άνοιξε στους τρεις βαθμούς τη διαφορά της από την Ομόνοια Αραδίππου, η οποία στραβοπάτησε με την Πάφο (1-1).

Όσον αφορά στη Β2 κατηγορία, τα πράγματα αποκτούν μεγαλύτερο ενδιαφέρον καθώς περισσότερες από τις μισές ομάδες του πρωταθλήματος βρίσκονται στο 'κόλπο' της ανόδου. Στα άλλα δύο παιχνίδια της Β1, ξεχώρισε η εντυπωσιακή νίκη του Ν&Σ Ερήμης επί της Δερύνειας να μειώσει ακόμα περισσότερο τις ελπίδες της για άνοδο στην Α' Κατηγορία. Αντίθετα, η νίκη για την Ερμή τους απομάκρυνε από την επικίνδυνη ζώνη του υποβιβασμού. Νέα ήττα για τον Ολυμπιακό που έχασε εκτός έδρας από την ΑΠΕΠ Κυπερούντας με 2-1 και έχει τώρα μπει για καλά στον χώρο της διαβάθμισης.

B2

Δύσκολη αλλά συνάμα πολύ σημαντική νίκη πέτυχε η Παρεκκλησιά σε βάρος του Διγενή Ορόκλινης με 1-0 και συνεχίζει να οδηγεί την κούρσα του πρωταθλήματος της Β2 κατηγορίας.

Σπουδαία βαθμολογική νίκη πέτυχε και η ΠΑΕΕΚ Κερύνειας που κέρδισε εντός έδρας την ΑΕΖ Ζακακίου με 1-0 και έμεινε μόνη στην 2η θέση, δύο βαθμούς πίσω από την Παρεκκλησιά.

Στην 3η θέση είναι ο Χαλκάνορας Ιδαλίου που νίκησε στην έδρα του με 1-0 τον Ονήσιλο Σωτήρας και ακολουθεί τους πρωτοπόρους από απόσταση αναπνοής.

Συνεπής στο πιο κρίσιμο ραντεβού της ήταν η Καρμιώτισσα, η οποία επικράτησε με 2-0 του ΑΣΙΛ και έδωσε συνέχεια στα θετικά αποτελέσματα και στην αντεπίθεση της για εξασφάλιση ενός προνομιούχου εισιτηρίου. Αντίθετα τα αισθήματα για την ομάδα της Λύσης που με την ήττα της έχασε την επαφή με τους πρωτοπόρους.

Γ' Κατηγορία

Δύο μεγάλα ντέρμπι περιλάμβανε το πρόγραμμα της 11ης αγωνιστικής του πρωταθλήματος Γ' κατηγορίας και τα δύο έληξαν ισόπαλα. Συγκεκριμένα η πρωτόπορος Ελπίδα Ευλοφάγου έμεινε στο 1-1 με τον Φοίνικα στην Αγία Μαρίνα Χρυσοχούς. Στο άλλο παιχνίδι της αγωνιστικής, το ΘΟΪ Λακατάμιας και η ΕΝΑΔ Π. Χρυσοχούς, συμβιβάστηκαν στο 2-2. Τα άλλα αποτελέσματα είναι: Άδωνης - Διγενής Μ. 1-4, Άσσια - Σπάρτακος 3-1, Αχυρώνας - Ακρίτας 2-0, Λατσία - Κ&Ε Τραχωνίου 4-2 και Ορμήδεια - ΜΕΑΠ 0-1.

Δ' Κατηγορία

Αναλλοίωτο παρέμεινε το σκηνικό στην κορυφή του Πρωταθλήματος της Δ' Κατηγορίας μετά τα αποτελέσματα της 11ης αγωνιστικής. Η πρωτοπόρος Αμαθούς συνέτριψε τον Λειβαδιακό με 5-1, η ΑΣΠΣ Πύλα εκτός έδρας κέρδισε την Κοκκινότριθα με 5-0. Η Εν. ύψωνα πήρε το τρίποντο με 3-0 εκτός έδρας επί του Φρέναρου. Η Αμαθούς έχει 26β., η Ασπίς Πύλας 25 και στην 3η θέση η Εν. Ύψωνα με 22 βαθμούς. ■

Πρωτοβουλία Νοσηλευτών Προσφορά δώρων για παιδιά στα Νοσοκομεία στις 16 Δεκεμβρίου

Χριστουγεννιάτικη Φιλανθρωπική Εκδήλωση για προσφορά και ενίσχυση του έργου του Ερυθρού Σταυρού για προσφορά δώρων για παιδιά διοργανώνεται σε όλα τα κρατικά νοσοκομεία τη Δευτέρα 16 Δεκεμβρίου από τις 8π.μ. μέχρι τις 7μ.μ.

Η εκδήλωση διοργανώνεται με πρωτοβουλία των Νοσηλευτικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Υγείας και του Κλάδου Νοσηλευτικού Προσωπικού με τη στήριξη του Κυπριακού Συνδέσμου Επείγουσας και Προνοσοκομειακής Αντιμετώπισης.

Σε διακήρυξη τους οι συνάδελφοι νοσηλευτικοί καλούν για συμμετοχή στην εκδήλωση για τη μέρα των Ασθεριών μια μέρα προσφοράς και αγάπης γιατί η ψυχή και η καρδιά των Νοσηλευτών είναι με τα παιδιά. ■



ΣΤΗΡΙΖΟΥΜΕ
ΤΗΝ ΕΥΗΜΕΡΙΑ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ
ΜΕΛΩΝ ΜΑΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Δημοσθένη Σεβέρη 34, 1080 Λευκωσία
Τηλ. 22662861

Κατάστημα Υπουργείου Οικονομικών

Γωνία Μιχαλάκη Καραολή και Γρηγόρη Αυξεντίου
Τηλ. 22456590

Κατάστημα Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας

Παλαιός Δρόμος Λευκωσίας – Λεμεσού,
213, 2029 Στρόβολος
Τηλ. 22815459

Κατάστημα Αλκαίου

Αλκαίου 4Α, 2404 Έγκωμη
Τηλ. 22668152

Κατάστημα Πλατύ-Αγλαντζιάς

Λεωφόρος Κυρηνείας 132, 2113 Αγλαντζιά
Τηλ. 22330807

Κατάστημα Λεωφ. Στρόβολου

149 Ζ-Η, 2049 Στρόβολος
Τηλ. 22510619

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΑΡΝΑΚΑΣ

Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 64, 6057 Λάρνακα
Τηλ. 24658670

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΑΦΟΥ

Νεόφυτου Νικολαΐδη 31, 8011 Πάφος
Τηλ. 26938668

ΠΡΟΪΟΝΤΑ & ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

- | Μακροπρόθεσμα Στεγαστικά Δάνεια & Σχέδια Ενοικιαγοράς
- | Γενικά Δάνεια
- | Φοιτητικά Δάνεια (Σπουδές Τέκνων)
- | Δάνεια για Σπουδές Μελών
- | Σχολικά Δάνεια (Δίδακτρα παιδιών)
- | Δάνεια για Αγορά Αυτοκινήτου
- | Όριο σε τρεχούμενο λογαριασμό
- | Άτοκα Δάνεια για Ταξίδια / Επιχορήγηση Ταξιδιών
- | Ασφάλειες Ζωής Μελών
- | Ασφάλειες Κατοικιών και Διαμερισμάτων
- | Coor Κάρτες (Πιστωτικές & Χρεωστικές)
- | Internet Banking μέσω της ιστοσελίδας μας
- | Αυτόματες εντολές πληρωμών
- | Σχέδια καταθέσεων με τους ευνοϊκότερους όρους
- | Ταμείο Υποτροφιών



Συνεργατική Οικοδομική & Ταμειευτήριο
Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ

www.oikodomiki.com.cy

Τι είπαν... Τι έγραψαν

Μια γυναίκα θα βρίσκεται «πολύ σύντομα» στη θέση του προέδρου στις ΗΠΑ.

Μπαράκ Ομπάμα,
Πρόεδρος των ΗΠΑ.



Το Ιράν ουδέποτε επεδίωξε και δεν θα επιδιώξει ποτέ την κατασκευή ατομικού όπλου.

Χασάν Ροχανί,
Πρόεδρος του Ιράν.



Στόχος μας είναι μία Ευρώπη περισσότερο αναπτυξιακή και χωρίς διαχωρισμούς τύπου Βορράς – Νότου.

Αντώνης Σαμαράς,
Πρωθυπουργός της Ελλάδας.



Στο ευρωπαϊκό κοινοβούλιο μας συνδέει η άποψη ότι αυτό που χρειαζόμαστε τώρα είναι ανάκαμψη και θέσεις απασχόλησης για τους νέους.

Μάρτιν Σουλτς,
Πρόεδρος του Ευρωκοινοβουλίου



Η ΕΕ είναι έτοιμη να δεχθεί την Ουκρανία ως συνδεδεμένο μέλος, να υπογράψει τη συμφωνία σύνδεσης.

Άνγκελα Μέρκελ,
Καγκελάριος της Γερμανίας.



Η ελεύθερη κίνηση των πολιτών μέσα στην Ευρώπη πρέπει να περιοριστεί.

Ντέιβιντ Κάμερον,
Πρωθυπουργός της Βρετανίας.



Αν η Βρετανία θέλει να φύγει από την κοινή αγορά, πρέπει να το δηλώσει. Αν, όμως, επιθυμεί να παραμείνει μέλος της, η ελεύθερη μετακίνηση ισχύει.

Βίβιαν Ρέντιγκ,
Αντιπρόεδρος της Κομισιόν.



Η ευρωπαϊκή προεδρία, την οποία θα αναλάβει η Ελλάδα τον Ιανουάριο, πρέπει να είναι επιτυχή και για την ίδια και για το σύνολο της Ευρώπης.

Μισέλ Μπαρνιέ,
Επίτροπος της ΕΕ.



Το Κρατικό Λαχείο

μοιράζει εκατομμύρια

βοηθά τον τόπο μας

Αποτελέσματα κλήρωσης στη σελ. 13